

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

SIEMENS

Be inspired

Manuel d'utilisation
Téléphone



Gigaset
SX550
dsl/cable



Présentation du combiné

Intensité de réception

Touche « Décrocher »

- ◆ Accepter la communication
- ◆ Composer un numéro
- ◆ Passer de Mains libres au combiné

Touche de navigation

Touche d'accès aux menu, répertoire, reconnaissance vocale, interphonie

Touche mains-libres

- ◆ Passer du mode combiné au mode Mains libres
- ◆ Témoin lumineux:
 - Fixe: Mains-libres activé
 - Clignotant: Appel entrant

Répertoire principal

Touche 1

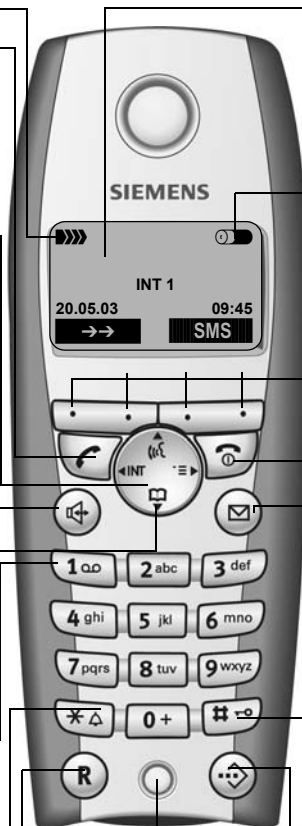
Messagerie externe / ou Répondeur (appui long)

Touche Etoile

- ◆ Activer/désactiver la sonnerie (appui long)
- ◆ Passage du mode majuscules au mode minuscules et au mode chiffres

Touche R

Pause dans la numérotation (appui prolongé)



Ecran (affichage)

Niveau de charge

☐ vide 🔴 pleine
☐ clignotante : batterie presque vide ou en cours de charge

Touches écran

Les 4 touches écran permettent l'accès aux fonctions affichées en regard au bas de l'écran.

Touche Raccrocher et Marche/Arrêt

- ◆ Mettre fin à la communication
- ◆ Annuler la fonction
- ◆ Niveau menu précédent (bref appui)
- ◆ Retour à l'état de repos (appui long)
- ◆ Marche / Arrêt (appui long)

Journal événements:

- ◆ Consultation
 - SMS
 - Répondeur
 - Messagerie externe
 - Appels reçus ou perdus
- ◆ Notification (témoin clignotant)

Touche Dièse

Activer/désactiver le verrouillage clavier (appui long)

Répertoire secondaire

Ouvrir le répertoire secondaire (appui bref)

Microphone

Sommaire

Présentation du combiné	1
Informations concernant la sécurité	6
Préparer le téléphone	7
Installer la base	7
Raccorder la base	8
Mettre en service le combiné	9
Fixer le clip ceinture	11
Combiné : allumer / éteindre	11
Activer/désactiver le verrouillage clavier	11
Manipulation du téléphone et navigation dans le menu	12
Touches	12
Correction d'erreurs de saisie	13
État de repos	14
Accès au menu	14
Date / Heure / Réveil / RdV	15
Réglage de la date et l'heure	15
Réveil	15
Fixer un rendez-vous	17
Afficher et effacer les rendez-vous et les dates anniversaires non acquittés	19
Téléphoner	20
Effectuer un appel externe et terminer la communication	20
Accepter un appel entrant	20
Présentation du numéro et du nom	21
Mains-libres	22
Écoute amplifiée (écoute sur la base) : activer/désactiver	23
Mode secret microphone	23
Services de l'opérateur réseau	24
Pour l'appel suivant	24
Pour tous les appels suivants	24
Services en cours de communication	25
Service accessible suite à un appel	26

Utilisation des répertoires et autres listes	27
Répertoires principal et secondaire	27
Reconnaissance vocale	35
Liste des numéros bis	38
Répertoire d'adresses E-Mail	39
Affichage de l'espace libre	41
Journal des événements (Touche )	41
Journal des appels / des répondeurs	42
SMS (mini-messages texte)	47
Généralités	47
Conditions pour l'envoi et la réception de SMS	48
Envoi et réception de SMS	48
Emission de SMS et liste des brouillons	50
Envoi de SMS à une adresse E-Mail	53
Réception de SMS et liste des SMS reçus	57
Utilisation de plusieurs boîtes de réception SMS	62
Notification par SMS	65
Utilisation de nouveaux logos et sonneries pour le combiné	66
SMS avec les autocommutateurs privés	68
Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS	68
Utilisation du répondeur de la base	70
Manipulation du répondeur sur la base	70
Utilisation du répondeur depuis le combiné	71
Ecouter les messages	76
Enregistrer les mémos	79
Autres fonctionnalités	79
Utilisation du répondeur à l'aide des commandes vocales	80
Commande à distance (interrogation à distance)	82
Réglage du répondeur de la base	84
Délai d'enclenchement du répondeur	84
Fixer la durée de l'enregistrement et sa qualité	84
Filtrage d'appel via base/combiné	85
Raccourci vers le répondeur (Touche 1)	86
Utilisation de la messagerie externe	87
Régler le raccourci clavier pour la messagerie externe (Touche 1)	87
Consulter les messages de la messagerie externe	88

Inscrire/retirer des combinés	89
Inscription automatique : Gigaset S 1 et Gigaset SX550 dsl/cable	89
Inscription manuelle : Gigaset S1, Gigaset SL1 et Gigaset SX550 dsl/cable	89
Inscription manuelle :	
Combinés Gigaset 1000 à 4000 et autres combinés compatibles GAP	90
Retirer les combinés	91
Recherche du combiné (« Paging »)	91
Sélectionner la base	91
Utiliser plusieurs combinés	92
Effectuer un appel interne et terminer la communication	92
Modifier le nom d'un combiné	92
Modifier le numéro interne d'un combiné	93
Double appel interne	94
Accepter/refuser un signal d'appel durant une communication interne	94
S'introduire dans une communication externe	94
Sélection directe à l'arrivée (Appel ciblé d'un combiné)	95
Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce	97
Régler le mode Talkie-Walkie	101
Réglage du combiné	103
Choisir la langue d'affichage	103
Activer/désactiver le décroché automatique	103
Régler le volume d'écoute	104
Régler les sonneries	104
Activer/désactiver les bips d'information	108
Replacer le combiné en configuration usine	109
Réglages de la base	110
Protéger le téléphone contre les accès non autorisés	110
Numéros d'appel d'urgence	111
Modifier le volume sur la base	112
Modifier la sonnerie de la base	113
Activer/désactiver le clic clavier de la base	113
Modifier le nom de la base	114
Prise en charge du répéteur	114
Rétablir la configuration usine sur la base	114
Raccorder la base à un autocommutateur	116
Procédure de numérotation et durée de flashing (Touche [R])	116
Enregistrer le préfixe (pour autocommutateur)	117
Paramétrer les pauses	117
Activer provisoirement la fréquence vocale (FV)	118

Annexe	119
Entretien	119
Contact avec les liquides	119
Questions-réponses	119
Service clients (Customer Care)	121
Caractéristiques techniques	122
Interrogation à distance du répondeur enregistreur	123
Table de caractères	124
Saisie assistée de texte	125
Certificat de garantie	126
Accessoires	128
Présentation des menus	130
Menu principal	130
Menu des répertoires principal et secondaire	133
Journal des événements/des répondeurs	133
Index	134

Informations concernant la sécurité



Utilisez exclusivement **le bloc-secteur fourni** (comme indiqué sous la base).



Utiliser uniquement des **batteries homologuées (rechargeables) (p. 122)** du même type. Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager l'appareil et représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Placez les batteries en respectant la polarité et en respectant le présent mode d'emploi (le logement de la batterie schématise la position correcte).



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives. De façon générale, ne pas placer d'appareil électronique à proximité immédiate du téléphone.



Ne pas installer la base dans une salle de bain ou une douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur (p. 119). Le combiné et le mobile ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas téléphoner en conduisant (fonction Talkie-Walkie).



Mettre le téléphone à l'arrêt lorsque vous voyagez en avion (fonction Talkie-Walkie). S'assurer que le téléphone ne peut pas être mis en marche involontairement.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple ateliers industriels de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et les batteries. Ne pas jeter ces dernières au feu, ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.

i

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Préparer le téléphone

L'emballage contient les éléments suivants :

- ◆ la base Gigaset SX550 dsl/cable avec accessoires,
- ◆ un combiné,
- ◆ un bloc secteur et son câble électrique,
- ◆ un cordon téléphonique,
- ◆ un clip ceinture pour le combiné,
- ◆ deux batteries rechargeables de type NiMH (AAA),
- ◆ un CD d'installation, comprenant le manuel d'utilisation et le document « Cas pratiques d'utilisation et exemples de configuration » pour le routeur intégré dans l'appareil,
- ◆ un guide d'utilisation abrégé pour le routeur intégré dans l'appareil,
- ◆ ce manuel d'utilisation.

Installer la base

Remarques à propos de l'installation

Le manuel d'utilisation du routeur intégré dans le Gigaset SX550 dsl/cable comprend des consignes pour l'installation de la base.



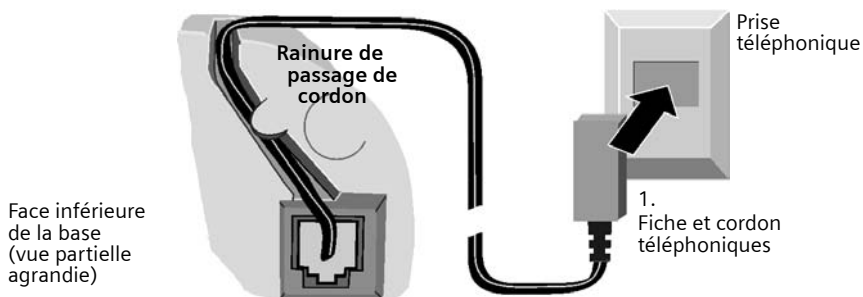
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone aux facteurs suivants : sources de chaleur, rayons directs du soleil, autres appareils électriques.
- ◆ Protégez votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Portée et intensité de la réception voix

La portée est variable selon l'environnement. Elle peut atteindre 300 m en champ libre ou 50 m en intérieur. L'affichage de l'intensité de la réception indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

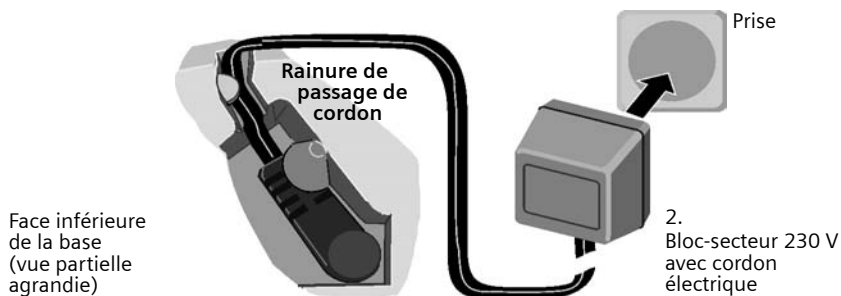
- >>> intensité de la réception 100 % ■>>> intensité de la réception 75 %
- >> intensité de la réception 50 % ■>> intensité de la réception faible
- >>> aucune réception (clignotement)

Raccorder la base



1.

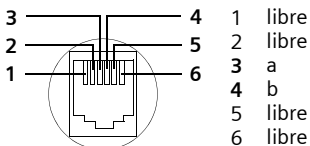
- ◆ Brancher la petite fiche du cordon téléphonique dans le connecteur adéquat sous la base (enclipsage),
- ◆ Glisser le cordon dans la rainure,
- ◆ Brancher l'autre fiche dans la prise téléphonique.



2.

- ◆ Insérer la petite fiche ronde du cordon électrique dans le connecteur adéquat sous la base,
- ◆ Glisser le cordon dans la rainure,
- ◆ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant.

Brochage de la fiche du cordon téléphonique :



i

- ◆ Pour que votre téléphone reste en état de fonctionnement, le blocsecteur doit **toujours rester branché**.
- ◆ Si vous achetez un cordon de remplacement, contrôlez le brochage 3-4 des fils téléphoniques.

Mettre en service le combiné

Retirer le film de protection



L'écran est protégé par un film.

Retirez le film

Insérer les batteries




- ◆ Placer les batteries **en respectant la polarité** – voir figure à gauche.
- ◆ Positionner le couvercle en le décalant de **3 mm environ vers le bas** puis pousser **vers le haut** jusqu'à ce qu'il s'enclipse,
- ◆ **Pour ouvrir** le couvercle, appuyer sur la partie striée et pousser **vers le bas**.




Utiliser uniquement les batteries rechargeables homologuées par Siemens (p. 122). Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. En effet, le risque est par exemple que l'enveloppe de la pile ou de la batterie soit endommagé (ce qui est une source de danger). De la même manière, l'appareil peut subir des dysfonctionnements et des dommages.


Placer le combiné sur la base et charger la batterie

Lorsque vous posez le combiné sur sa base, il s'inscrit **automatiquement** sur cette dernière. Les étapes sont les suivantes :

1. Posez le combiné sur la base avec l'**écran vers le haut**.
2. Attendez jusqu'à ce que le combiné se soit inscrit automatiquement sur la base (p. 89) : cette procédure dure **une minute environ**. Pendant ce temps, l'écran affiche **Processus Inscr.** et le texte **Base 1** clignote. Après cette inscription, l'écran affiche « INT 1 », ce qui signifie qu le premier numéro interne a été attribué au combiné. Vous pouvez modifier le nom « INT 1 » attribué au combiné (p. 92).
3. À présent, laissez le combiné sur la base afin de charger les batteries, celles-ci n'étant pas chargées à la livraison. Le chargement des batteries est signalé dans le coin supérieur droit de l'écran par le clignotement du témoin de charge  :

 Batterie vide


 Batterie chargée aux $\frac{2}{3}$

 Batterie chargée au $\frac{1}{3}$

 Batterie entièrement chargée

En cas d'interruption de la procédure d'inscription automatique, inscrire manuellement le combiné, comme indiqué p. 89. Un tableau récapitulant les questions et les réponses les plus importantes pourra vous aider (p. 119).

<i>i</i>	Vous trouverez également la marche à suivre pour inscrire des combinés supplémentaires à partir de la p. 89.
----------	---

	Il est recommandé la première fois de charger les batteries pendant cinq heures sans interruption, sans tenir compte des indications s'affichant sur l'écran. La capacité de charge des batteries diminue avec le temps, pour des raisons techniques.
---	---

L'état de charge des batteries n'est indiqué avec précision qu'à la suite d'un cycle charge/décharge **ininterrompu**. En conséquence, vous ne devez pas retirer inutilement les batteries et interrompre la charge avant son terme.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur la base après chaque communication. La charge est contrôlée électroniquement. Cela permet de préserver les batteries lors de la charge.◆ Les batteries s'échauffent durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.
----------	--

Remarque


Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner. De plus, le répondeur est activé avec l'annonce standard. Pour un horodatage correct des appels et éventuellement des messages, vous devez encore régler la date et l'heure (p. 15).


Fixer le clip ceinture



Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les « ergots » disposés latéralement s'enclipsent dans les trous.

Combiné : allumer / éteindre

Pour allumer, appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée. Vous entendez le bip de validation (suite montante de notes).

Pour éteindre à partir de l'état de repos, presser sur la touche  de manière **prolongée** (bip de validation).


i


Lorsque vous posez le combiné sur sa base ou sur la station de chargement, il s'allume automatiquement.

Activer/désactiver le verrouillage clavier

Vous pouvez verrouiller les touches du combiné, par exemple lorsque vous le transportez avec vous. Les appuis involontaires sur les touches sont ainsi inopérants.



Presser longuement **sur la touche** (bip de validation). On peut voir l'icône  s'afficher à l'écran.

Pour **désactiver**, presser à nouveau sur la touche  de manière **prolongée** (bip de validation).


i

- ◆ Le verrouillage clavier se désactive automatiquement lorsque vous recevez un appel. Il se réactive à nouveau à la fin de la communication.
- ◆ Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
- ◆ L'indicateur de verrouillage clavier apparaît également à l'écran lorsque vous avez téléchargé un logo pour l'écran (p. 67).

Manipulation du téléphone et navigation dans le menu

Touches

Touche de navigation





La touche de navigation est l'élément central pour l'utilisation des fonctions du téléphone. Elle comporte quatre flèches de direction ainsi que quatre symboles de fonctions. Selon l'indication sur laquelle vous pressez (en haut, en bas, à droite ou à gauche), la fonction particulière est appelée. Dans le mode d'emploi, le côté sur lequel vous devez presser est marqué par un triangle noir, par exemple : touche  pour le côté droit = Ouvrir le menu.

Exemple :



Touche de navigation

Différentes fonctions de la touche de navigation.

	À l'état de repos	Dans les listes et les menus	Dans un champ de saisie
	Activer la reconnaissance vocale (appui prolongé)	Feuilleter vers le haut	Faire remonter le curseur d'une ligne
	Ouvrir le répertoire	Feuilleter vers le bas	Faire descendre le curseur d'une ligne
	Ouvrir le menu	Ouvrir l'entrée sélectionnée (comme OK)	Déplacer le curseur vers la droite
	Ouverture de la liste des combinés: Interphonie	Remonter d'un niveau de menu ou annuler	Déplacer le curseur vers la gauche

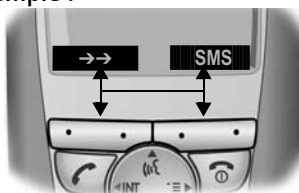
i

La **touche de navigation** vous permet également d'exécuter les fonctions de la **touche écran de droite**.

Touches écran

Les touches écran sont les **deux touches doubles à bascule situées juste en dessous de l'écran**. Elles se voient attribuées alternativement les différentes fonctions qui s'affichent en regard selon le contexte d'utilisation (dernière ligne en bas de l'écran).

Exemple :



Touches écran

La signification des différents **symboles** et la suivante :

Symbole affiché	Fonction lorsque la touche associée est utilisée
→→	Touche « Bis » : ouvrir la liste des 10 derniers numéros appelés.
OK	Touche OK : activer la fonction du menu ou enregistrer l'entrée en la validant.
☰	Touche Menu : ouvrir le menu principal à l'état de repos. Pendant un appel, ouvrir un menu contextuel selon les circonstances.
←C	Touche Effacer : effacer les entrées de la droite vers la gauche, caractère par caractère.
↵	Touche Échapper : revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.
E-Mail □	Ouverture du répertoire E-Mail.

Correction d'erreurs de saisie

Après une entrée correcte, une tonalité de confirmation (suite montante de sons) retentit ; après une entrée incorrecte, une tonalité d'erreur (suite descendante de sons) retentit. Vous pouvez également reprendre la saisie.

Dans l'éventualité où vous avez **entré des caractères** incorrects dans le texte, procédez comme suit pour la correction :

Pour supprimer des caractères à gauche du curseur, utilisez la touche ←C

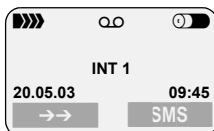
Pour corriger un numéro d'appel ou un texte, placez le curseur à la suite du caractère incorrect à l'aide de la touche de navigation. Pressez ensuite sur la touche ←C de l'écran. Le caractère est effacé. Saisissez à présent le caractère correct.

Insertion de caractères à gauche du curseur

Si vous avez omis un caractère, utilisez la touche de navigation jusqu'au point d'insertion et entrez le caractère.


État de repos

Écran à l'état de repos (exemple)



La date et l'heure sont déjà réglés







Revenir à l'état de repos à partir de n'importe quel endroit du menu :

- ◆ Appuyer sur la touche Raccrocher  durant 1 seconde environ ou
- ◆ n'appuyer sur aucune touche : au bout de 2 minutes, l'écran passe **automatiquement** à l'état de repos.

Les modifications qui n'ont pas été validés à l'aide des touches **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder** **OK** sont perdues.

Accès au menu

Exemple : « Régler le volume du mode Mains libres »









1.  Presser sur le côté droit de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
2.  Presser sur la touche écran jusqu'à ce que l'indication **Sons / Audio** apparaisse à l'écran dans le rectangle du curseur.
3.  ou **OK** Valider à l'aide du côté droit de la touche de navigation ou à l'aide de la touche écran. Le sous-menu « Sons / Audio » s'ouvre.
4.  ou **OK** Valider la première entrée de l'écran, **Volume écoute** à l'aide du côté droit de la touche de navigation ou à l'aide de la touche écran.
5.  Presser sur le côté gauche ou droit de la touche de navigation pour régler le niveau de volume (1–5).
6. **Sauver** Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
7.  Appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher pour revenir à l'état de repos.

Date / Heure / Réveil / RdV

Régler la date et l'heure

Il est indispensable de régler correctement la date et l'heure afin d'afficher correctement la date et l'heure de réception des appels/messages.

Vous pouvez choisir entre deux modes d'affichage de l'heure : le mode 12 heures et le mode 24 heures (réglage usine) (am = matinée ; pm = après-midi).

		Ouvrir le menu.
	<input type="text" value="RDV/Heure"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	<input type="text" value="Date/Heure"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
		Entrer la date :
		Saisir le jour, le mois et l'année à la ligne Date: .
		Entrer l'heure :
		Passer à la ligne Heure: et entrez les heures et les minutes.
		Sélectionner le mode d'affichage :
		Passer éventuellement à la ligne Mode: et choisir entre le mode 12 heures et le mode 24 heures.
	<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Si vous avez choisi le mode d'affichage 12 heures, vous pouvez utiliser la touche écran **am/pm** à la ligne **Heure:**, pour passer du mode d'affichage **am** et **pm**.













Réveil

Vous pouvez utiliser votre combiné comme un réveil.

Condition : Vous avez réglé la date et l'heure (p. 15).

Activer et régler le réveil






Pour que votre combiné fasse office de réveil, il convient de régler l'heure du réveil, de sélectionner une mélodie et d'activer le réveil.

		Ouvrir le menu.	
	RDV/Heure	OK	Sélectionner et valider.
	Réveil/Alarme	OK	Sélectionner et valider. La fonction activée est visible à l'écran.
			Activer le réveil
			Sélectionner Act. à la ligne Activation:
			Entrer l'heure de réveil :
			Passer à la ligne Heure: et entrer l'heure et les minutes, par exemple     pour 7h15.
	am/pm		Le cas échéant, presser sur la touche écran pour passer dans le mode d'affichage 12 heures de am à pm .
	Sauver		Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
			Appui prolongé (retour au mode repos). L'icône  apparaît.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Le réveil ne sonne que si le combiné est à l'état de repos. Le réveil ne sonne pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique. ◆ Pour savoir comment régler le volume et la mélodie, reportez-vous à la p. 104.
----------	---

Désactiver le réveil

Le réveil est réglé sur une heure particulière mais il ne doit pas sonner.

		Ouvrir le menu.	
	RDV/Heure	OK	Sélectionner et valider.
	Réveil/Alarme	OK	Sélectionner et valider.
			Sélectionner Activation: à la ligne Dés..
	Sauver		Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
			Appui prolongé (retour au mode repos).











Arrêter le réveil

Le réveil est signalé sur le mobile avec la sonnerie sélectionnée et l'écran affiche **Réveil/Alarme**. Presser sur la touche écran **Silence** ou **n'importe quelle touche** pour arrêter la sonnerie. En l'absence de réaction, le réveil retentit pendant 30 secondes.

Fixer un rendez-vous





Vous pouvez créer jusqu'à cinq rendez-vous, qui vous seront rappelés depuis votre combiné. Vous devez pour cela enregistrer la date et l'heure prévue du rendez-vous.

Activer et régler le rendez-vous

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
<input type="text"/> Entrez RDV <input type="text"/> OK	Valider.
 Rendez-vous 2 <input type="text"/> OK	Sélectionner le rendez-vous (1–5) et valider.
	Activer le rendez-vous :
	Sélectionner Act. à la ligne Activation: .
	Entrer la date :
 	Passer à la ligne Date: et spécifier le jour et le mois. Exemple : pour le 20.05, saisissez <input type="text" value="2abc"/> <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="5 jkl"/> .
	Entrer l'heure :
 	Passer à la ligne Heure: et entrez les heures et les minutes. Exemple : Pour 9h05, saisissez <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="9 mnns"/> <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="5 jkl"/> .
<input type="text" value="am/pm"/>	Le cas échéant, dans le mode 12 heures (p. 15) : Passer de am à pm
	Fixer un rendez-vous :
 <input type="text" value="Modifier"/>	Passer à la ligne Texte: et presser sur la touche écran.
 <input type="text" value="OK"/>	Entrer un nouveau nom (sur 16 caractères maximum) (voir p. 124 à propos de la saisie de texte) et valider.
<input type="text" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
	Appui prolongé (retour au mode repos). L'icône ☒ apparaît.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si vous n'entrez pas de nom, le texte « Rendez-vous ... » s'affiche lorsque le rendez-vous est arrivé à échéance. ◆ Pour savoir comment régler le volume et la mélodie, reportez-vous à la p. 104. ◆ Le rendez-vous ne s'affiche que si le combiné est à l'état de repos. Le rendez-vous ne s'affiche pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique.
----------	--

Désactiver un rendez-vous avant l'échéance








		Ouvrir le menu.
	RDV/Heure <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Entrer RDV <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Rendez-vous 2 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner le rendez-vous (1–5) et valider.
		Sélectionner le réglage Dés. .
	<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Désactiver la sonnerie rendez-vous ou répondre

Une sonnerie rendez-vous est signalée sur le mobile avec la sonnerie sélectionnée (p. 106) et l'écran affiche par exemple **Rendez-vous 2**. Lorsque vous recevez un signal de rendez-vous, vous pouvez le désactiver ou bien y répondre par un SMS. En l'absence de réaction, la sonnerie rendez-vous retentit pendant 30 secondes.

Afficher et effacer les rendez-vous et les dates anniversaires non acquittés

Les rappels de rendez-vous ou de dates anniversaires (p. 34) qui ont été signalés sur le combiné mais non acquittés sont enregistrés dans une liste de dates échues.




		Ouvrir le menu.
	RDV/Heure	OK
	Dates échues	OK
		Sélectionner un rendez-vous ou une date anniversaire. Les informations sur le rendez-vous ou sur la date anniversaire sont affichées. Un rendez-vous dépassé est identifié par  , une date anniversaire arrivée à échéance est identifiée par  .
	Effacer	Effacer un rendez-vous/un jour anniversaire : Presser sur la touche écran.
		Appui prolongé (retour au mode repos).



<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dans le cas où cette liste de dates échues comporte un nouveau rendez-vous ou une nouvelle date anniversaire, l'écran affiche Dates !. Cette touche écran permet également d'ouvrir la liste des rendez-vous ou des dates anniversaires. Ce n'est que lorsque vous avez lu tous les nouveaux rendez-vous que Dates ! disparaît de l'écran. ◆ Dans le cas où la liste ne comporte aucun rendez-vous ni date anniversaire, vous pouvez annuler en sélectionnant Retour.
-----------------	---

Téléphoner

Effectuer un appel externe et terminer la communication

Les appels externes sont des appels vers le réseau téléphonique public.

 	Entrer le numéro et presser sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.
	Mettre fin à la communication :
	Presser sur la touche Raccrocher.


<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Vous pouvez également presser tout d'abord sur la touche Décrocher  (la tonalité libre retentit) puis composer le numéro.◆ Appuyez sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.
----------	--

Pause interchiffre

Vous pouvez insérer une pause interchiffre entre le préfixe et le numéro d'appel. Pour ce faire, pressez pendant 2 secondes environ sur la touche (R). Composer ensuite le numéro.

<i>i</i>	Reportez-vous à la p. 92 pour savoir comment appeler en interne un autre combiné inscrit sur la base.
----------	---

Accepter un appel entrant

Votre combiné sonne, l'appel est affiché à l'écran et la touche Mains-libres (M) clignote. Vous pouvez prendre la communication en pressant sur la touche « Décrocher » , la touche écran **Accept.** ou sur la touche Mains-libres (M). Si le combiné se trouve sur la station de base et que vous avez activé la fonction **Décroché auto.** (p. 103), prenez simplement le combiné sur sa base lorsque vous recevez un appel.

<i>i</i>	Si vous êtes gêné par la sonnerie , pressez sur la touche écran Silence . Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est visible à l'écran.
----------	---

Présentation du numéro et du nom

Lors d'un appel, le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro et le nom de l'appelant.

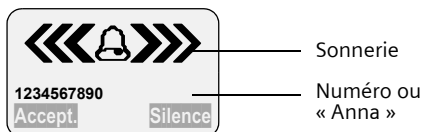
Conditions :

1. Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et de son nom (CNIP), afin que ces informations apparaissent sur votre écran.
2. L'appelant a demandé à l'opérateur réseau d'activer la transmission de son numéro (CLI).*
3. Votre opérateur réseau supporte bien les services CLIP, CLI et CNIP.

CLI	Calling Line Identification = Identification du numéro de l'appelant
CLIP	Calling Line Identification Présentation = Présentation du numéro de l'appelant
CNIP	Calling Name Identification Presentation = Présentation du nom de l'appelant

Affichage sur l'écran avec le service CLIP/CLI

Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro de l'appelant. Si vous avez enregistré dans votre répertoire téléphonique un nom pour ce numéro (par exemple « Anna »), celui-ci s'affiche à l'écran à la place du numéro.

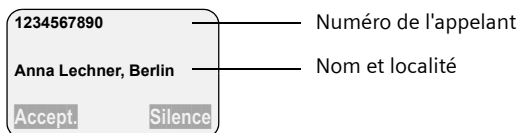


L'écran affiche Appel externe si aucun numéro n'est présenté.

L'écran indique **Appel masqué** lorsque l'appelant a invoqué le secret d'appel ; (p. 24) il indique **Appel inconnu**, lorsque l'appelant n'a pas demandé l'accès pour ce service ou que le réseau n'a pas retransmis les données.

Affichage sur l'écran avec le service CNIP

Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique, **en plus du numéro**, le nom enregistré auprès de votre opérateur réseau.



L'écran affiche Appel externe si aucun numéro n'est présenté.

L'écran indique **Appel masqué lorsque l'appelant a invoqué le secret d'appel** (p. 24), et indique **Appel inconnu** lorsque l'appelant n'a pas demandé l'accès pour ce service ou que le réseau n'a pas retransmis les données.







Le service de Présentation de l'appelant est généralement payant. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre opérateur réseau.


* Ce service est systématiquement offert sur le réseau Français et ne fait pas l'objet d'une option à souscrire.

Mains-libres


Activer/désactiver le mode Mains-libres



	Activer lors de la numérotation :
	Composer le numéro et presser sur la touche Mains-libres (à la place de la touche Décrocher ).
	Activer lorsque vous êtes en communication :
	Presser sur la touche Mains-libres.
	Désactiver le mode Mains-libres :
	Appuyer sur la touche Décrocher.

Dès que vous sortez du mode Mains-libres, vous passez au mode « Ecouteur » et vous poursuivez votre discussion sur le combiné.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Si vous souhaitez reposer le combiné sur sa base durant une communication, maintenez la touche Mains-libres  enfoncée tout en reposant le combiné.◆ Avant d'activer la fonction Mains-libres, vous devez en avertir votre correspondant.
----------	--

Réglage du volume en mode Mains-libres



Vous êtes en communication, le mode Mains-libres  est activé.

	Pressez à nouveau sur la touche Mains-libres.
	Augmenter ou diminuer le volume.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.



Écoute amplifiée (écoute sur la base) : activer/désactiver

Afin que d'autres personnes situées dans la pièce puissent entendre votre correspondant, vous pouvez activer le haut-parleur de la base.

Condition : Vous êtes en communication.



	Ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Ecoute ampl."/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.

A la fin de la communication, la fonction se désactive.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Avant d'activer cette fonction, vous devez en avertir votre correspondant.◆ Le réglage du volume peut se faire sur la base avec les touches  et  (p. 70).
----------	--

Mode secret microphone

En cours de communication externe, vous pouvez activer le mode secret pour le combiné pour, par exemple, consulter discrètement une personne se trouvant dans la même pièce que vous. Votre correspondant n'entendra pas ce que vous direz à ce moment (musique d'attente). Vous ne l'entendez pas non plus.

	Ouverture de la liste des combinés. La communication est mise en attente (musique d'attente).
	Désactiver le mode Secret :
	Presser sur la touche écran.

Services de l'opérateur réseau

La plupart des services proposés par l'opérateur de réseau font l'objet d'options à souscrire. Renseignez-vous, auprès de l'opérateur sur les conditions d'accès à ces services.

On distingue les services accessibles depuis l'état de veille au repos et ceux accessibles en cours de communication.

Pour l'appel suivant

Avant la procédure suivante, presser sur les touches :

(ouvrir le menu); **SVC réseau** . Au terme de la procédure, un code est envoyé qui s'affiche sur l'écran de votre combiné. Votre numéro sera masqué pour le destinataire.

Invoquer le secret appel par appel (CLIR) :	Secret app/appel
	(saisir le numéro);

Pour tous les appels suivants

Avant chacune des procédures suivantes, presser sur les touches : (ouvrir le menu) ; **SVC réseau** ; **Tous appels** . Au terme d'une procédure, un code est envoyé qui s'affiche sur l'écran de votre combiné.

Vous quittez chaque procédure en pressant sur la touche Raccrocher après avoir reçu la validation orale de la procédure par le réseau.




Activer/désactiver le service « Signal d'appel » :	Signal d'appel
	(activer/désactiver) ; Envoi




Activer/désactiver le service transfert d'appel : (Accès au menu voir p. 24) Remarque : Seul le transfert d'appel immédiat est possible actuellement en France.	Transfert appel
	(sélectionner la variante : Immédiat)
	Modifier (modifier le N° destinataire)
	(saisir le numéro destinataire du transfert)
	Sauvegarder
Etat : marche / Arrêt ; Envoi	




Accès sélectif modulable : (Accès au menu voir p. 24)	Accès sélectif
	Niveau d'accès
	(entrer le code PIN réseau)
	(entrer le numéro d'option, 00 à 05, pour la restriction d'accès)
	(sélectionner une variante) ; Envoi



Modifier le PIN réseau : (Accès au menu voir p. 24)	 Accès sélectif OK
	 PIN réseau OK
	 (entrer le code PIN courant)
	  (entrer le nouveau code PIN)
	  (répéter le nouveau code PIN) ; Envoi




Services en cours de communication

Rappel automatique sur occupation (AutoRappel) :	Vous entendez la tonalité occupé :  (ouvrir le menu)
	 AutoRappel OK ; 




Double appel vers un 2ème correspondant :	Dble app.  (entrer le numéro du 2ème correspondant)
Terminer le double appel :	 (ouvrir le menu)
	 Fin comm. active OK



Va-et-vient : (Condition : Double appel en cours)	 (alterner entre deux correspondants)
Terminer le va-et-vient :	 (ouvrir le menu)
	 Fin comm. active OK

Activer la conférence (conversation à 3) :	Vous communiquez en va-et-vient avec deux correspondants (Double appel) :
	 Confér.
Fin de la conférence : Avec deux correspondants :	

Accepter un signal d'appel (second appel entrant) :	 (ouvrir le menu)
	Accept.sign.appel 
Refuser le signal d'appel :	 (ouvrir le menu)
	 Rejet. sign.appel 
Préférer le signal d'appel (Arrêt de l'appel en cours) :	 (ouvrir le menu)
	 Prior. sign. appel 

Service accessible suite à un appel

Avant la procédure suivante, presser sur les touches :  (ouvrir le menu);  **SVC réseau** .


Annuler un AutoRappel demandé :	 Autorappel suppr.  ;
--	--


Rappeler l'appelant (le 3131) :	Dernier appelant 
--	---

Utilisation des répertoires et autres listes

Répertoires principal et secondaire





Les répertoires principal et secondaire ainsi que le répertoire E-Mail (p. 39) se partagent une capacité mémoire d'environ 200 fiches selon le volume occupé par les différentes entrées.

Le **répertoire principal** rend plus aisées les opérations de numérotation. Il est accessible à l'aide de la touche . Il est possible d'associer à chaque fiche du répertoire un jour anniversaire et le statut de VIP.






Le **répertoire secondaire** est une liste spéciale dans laquelle vous pouvez enregistrer des numéros particulièrement importants, tels que des numéros de téléphone personnels, des préfixes ou numéros de services par exemple. Il est accessible à l'aide de la touche .




Les répertoires sont propres à chaque combiné. Il est cependant possible de copier les fiches d'un combiné vers l'autre (p. 33).

Indépendamment de l'enregistrement des entrées, la manipulation des deux répertoires est identique.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ La saisie de noms peut être assistée, saisie intuitive de type EATONI (p. 125, désactivée dans la configuration de base).◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au tableau des caractères (p. 124).◆ Les numéros peuvent compter 32 chiffres maximum et les noms 16 lettres maximum.◆ Lors de la saisie de numéros, vous pouvez utiliser ,  Insérer pause  ou maintenir pendant 2 secondes la touche  appuyée pour ajouter la pause correspondante.
----------	--

Enregistrer une fiche dans le répertoire principal


	Ouvrir le répertoire.
<input type="text" value="Nouvelle entrée"/> 	Valider.
	Créer l'entrée
	Entrer le numéro.
 	Passer à la ligne suivante et spécifier le nom.
soit ...	Sauvegarder le numéro :

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Entrer le jour anniversaire avant d'enregistrer :
	Passer à la ligne Annivers. : afin d'entrer éventuellement le jour anniversaire, comme indiqué p. 34. Après cela :
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).









i	Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement spécifier le préfixe d'accès au réseau (p. 117).
----------	--

Enregistrer un numéro spécial dans le répertoire secondaire

Pour un accès rapide, un raccourci clavier (touches 0, 2 à 9) peut être affecter à neuf des entrées du répertoire secondaire.








Maintenir un appui long sur la touche de raccourci puis décrocher avec la touche  pour appeler. Vous êtes immédiatement en communication avec le numéro correspondant à la touche en question.

Le nombre maximum d'entrées dans le répertoire secondaire est fonction du nombre d'entrées figurant dans le répertoire principal et dans le carnet d'adresses E-Mail.




	Ouvrir le répertoire secondaire.
<input type="text" value="Nouvelle entrée"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Créer l'entrée
	Entrer le numéro.
 	Passer à la ligne Nom : suivante et spécifier le nom.
soit ...	Sauvegarder le numéro :
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Affecter une touche de raccourci :
 	Passer à la ligne Touche : et choisir un chiffre (0, 2–9) pour ce numéro d'appel.
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Les chiffres déjà utilisés pour une touche raccourci ne sont plus proposés. ◆ Ordre de classement : les entrées comportant un numéro de touche raccourci sont regroupées au début de la liste.
----------	---

Numéroter à partir des répertoires

 ou 	Ouvrir l'un des répertoires.
soit ...	Feuilleter jusqu'à l'entrée :
	Sélectionner l'entrée.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.
soit ...	Entrez la première lettre :
	Entrez la première lettre du nom recherché, par exemple « N ».
	Vous pouvez également entrer les lettres suivantes : La lettre « N » apparaît sur la ligne, juste au-dessus des touches écran (champ d'entrée). Saisissez la deuxième lettre, par exemple la lettre « i ». L'écran affiche le nom correspondant ressemblant le plus à cette combinaison de touches. Le champ d'entrée comporte à présent le texte « Ni ». Continuez à entrer les lettres (jusqu'à 10) jusqu'à ce que le nom recherché apparaisse à l'écran.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.















Afficher et modifier une fiche des répertoires

 ou 	Ouvrir l'un des répertoires.
 Afficher	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran.
Modifier	Presser sur la touche écran pour procéder aux modifications.

Continuez en suivant la procédure indiquée p. 27 et p. 28 à la rubrique « Créer une entrée ».

Copier et modifier une fiche de répertoire


Pour vous éviter de saisir deux fiches ayant des points communs, vous pouvez créer une copie puis la modifier.

	Ouvrir le répertoire principal.
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
 Copier et modif. 	Sélectionner et valider.
	Modifier le numéro.
 	Passer à la ligne suivante et modifier le nom.
soit ...	Enregistrer les modifications :
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Modifier le jour anniversaire avant d'enregistrer :
 Modifier	Passer à la ligne Annivers.: et presser sur la touche écran.
 	Modifier et valider le jour anniversaire (voir p. 34).
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
... ensuite	
Oui	Si vous ne modifiez pas le numéro d'appel, un message d'avertissement vous informe qu'il existe déjà. Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui sur la touche (retour au mode repos).



Les paramètres VIP et commandes vocales ne sont pas copiés.

Attribuer le statut de VIP à une fiche du répertoire

Vous pouvez utiliser la touche  pour attribuer le statut VIP (« Very Important Person ») aux personnes que vous jugez très importantes. Vous avez la possibilité d'associer une sonnerie particulière aux numéros VIP, ce qui vous permet de savoir, à partir de la sonnerie, qui vous appelle. La mélodie VIP retentit après la première sonnerie.

Condition : le numéro de l'appelant est transmis (p. 21).

	Ouvrir le répertoire principal.
	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
Entrer comme VIP <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Activer la fonction à la ligne VIP :
	Passer à la ligne suivante. La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant apparaît à la fin de la ligne. Choisir une mélodie (1–10) (p. 105).
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).



Effacer une ou toutes les fiches d'un répertoire

ou	Ouvrir l'un des répertoires.
	Sélectionner la fiche souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer une fiche :
Effacer entrée <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Effacer toutes les fiches du répertoire :
Effacer liste <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>	Presser sur la touche écran pour confirmer.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Copier le numéro affiché vers le répertoire

Lorsqu'un numéro est présenté à l'écran (CLIP), vous pouvez le copier vers le répertoire principal. Cette opération peut être réalisée à partir de la liste des numéros bis, du journal des appels/de la liste des messages sur répondeur ou pendant une communication.

	Ouvrir le menu.
No.vers répert. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Si vous n'avez pas accès au service CNIP (présentation du nom de l'appelant), passez à la ligne correspondant au nom et entrez celui-ci.
soit ...	Enregistrer une entrée
<input type="button" value="≡"/>	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.






soit ...	Entrer le jour anniversaire
	Passer à la ligne Annivers.: afin d'entrer éventuellement le jour anniversaire, comme indiqué p. 34.
Sauver	Après cela : Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

i	Si vous avez accès au service CLIP et au service CNIP (p. 21), le nom associé au numéro d'appel est également transmis (sur 16 caractères maximum).
----------	---

Extraire un numéro d'appel à partir du répertoire

Si, en manipulant votre téléphone, vous devez saisir un numéro d'appel externe, vous pouvez l'extraire du répertoire de votre combiné.








Condition : la zone de saisie des numéros externes apparaît à l'écran, le curseur clignote.

soit ...	
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Répertoire OK	Sélectionner et valider.
 OK	Sélectionner l'entrée et valider.
soit ...	
	Ouvrir le répertoire principal.
 OK	Sélectionner l'entrée et valider.

Le numéro de l'entrée est ajouté à la zone de saisie.

Copier une ou toutes les fiches de répertoire entre combinés

Vous pouvez copier une ou toutes les fiches de répertoire vers un autre combiné associé à la même base. Cela vous évite une double saisie. Le paramètre VIP, les commandes vocales enregistrées ainsi que les numéros de touche de raccourci ne sont pas copiés.

 ou 	Ouvrir l'un des répertoires.
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Envoi d'une entrée unique :
 <input type="text" value="Copier entrée"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Envoi de la liste complète :
 <input type="text" value="Copier liste"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
... ensuite	
 <input type="button" value="OK"/>	Saisir et valider le numéro interne du combiné du destinataire. La procédure d'envoi est lancée.

Lorsqu'une entrée a été envoyée, vous devez confirmer que vous souhaitez envoyer une autre entrée. Tant que vous validez à l'aide de la touche **Oui** de l'écran, vous pouvez sélectionner d'autres entrées ; une pression sur la touche **Non** de l'écran arrête l'envoi.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de confirmation sur le combiné du destinataire. Les entrées figurant déjà dans le combiné du destinataire sont conservées.








Les entrées avec des noms ou des numéros identiques ne sont pas remplacées. De ce fait, il est possible que le nombre d'entrées enregistrées dans le combiné du destinataire soit différent de celui des entrées transmises.

La transmission s'interrompt lorsque le téléphone sonne et que vous prenez l'appel ou que la mémoire du combiné du destinataire est pleine. La dernière entrée transférée apparaît sur l'écran.

Enregistrement d'une date anniversaire associée à une fiche




Vous avez la possibilité d'enregistrer dans le répertoire des dates anniversaires et de recevoir un rappel pour ces dates. Pour que la date anniversaire soit signalée par une mélodie, vous devez entrer une date.

Condition : Vous avez ouvert une fiche du répertoire (p. 27).

 Modifier	Presser sur la touche écran pour modifier la fiche
 Modifier	Passer à la ligne Annivers.: et presser sur la touche écran.
	Saisir le jour et le mois (sur 4 chiffres) à la ligne Date: .
 	Passer à la ligne Heure: et saisir l'heure et les minutes (sur 4 chiffres) à laquelle la notification (Rappel) doit intervenir.
 	Passer à la ligne Mémo: et choisir un rappel (Mélodie 1-10 ou « signal optique »).
OK	Valider. La fiche du répertoire s'affiche de nouveau à l'écran. Enregistrer l'entrée comme indiqué à la p. 27.

Pour supprimer une date anniversaire dans le **champ correspondant** d'une fiche de répertoire, appuyer sur la touche **Modifier** de l'écran ; appuyer ensuite sur **Effacer** sur l'écran suivant, puis sur **Sauver** sur le dernier écran.

Rappel de date anniversaire


Un rappel de date anniversaire utilise la mélodie du combiné que vous avez choisie. L'écran affiche les fiches de répertoire avec le symbole   .

soit ...	Désactivation du rappel de date anniversaire :
Silence	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	Répondre avec un SMS :
SMS	Appuyer sur la touche écran. Vous accédez directement au menu SMS.

Reconnaissance vocale





La reconnaissance vocale vous permet de composer un numéro en énonçant le nom du correspondant figurant sur une fiche du répertoire. Vous devez à cet effet enregistrer une commande vocale pour chaque fiche concernée.

Jusqu'à quatre utilisateurs peuvent enregistrer une commande vocale correspondant à une fiche du répertoire. Avant qu'un utilisateur puisse enregistrer une commande vocale, il doit donc s'« identifier », par exemple comme **Utilisateur 2**.


Il est possible d'enregistrer **un total de 29** commandes vocales destinées aux fiches du répertoire. Lorsqu'une commande vocale est associée à une fiche, celle-ci est marquée dans le répertoire avec .

Enregistrement d'une commande vocale associée à une fiche du répertoire


Énoncez votre commande vocale dans une ambiance sonore non bruyante..

	Etape 1 : ouvrir le répertoire pour la reconnaissance vocale :
	Ouvrir le répertoire principal.
 R.Vocale	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran.
 Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider par exemple Utilisateur 2 .
	Etape 2 : Lancer l'enregistrement :
Enreg.	Appuyer sur la touche écran.
OK	Valider la demande donnée sur l'écran. Énoncer le nom après y avoir été invité sur l'écran. Répétez le nom après y avoir été invité une nouvelle fois sur l'écran. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Pour **modifier** la commande vocale, vous devez l'effacer (p. 37) puis la réenregistrer à nouveau.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Dans le cas où les différences entre les deux enregistrements sont trop importantes, vous devez recommencer l'enregistrement.◆ Dans le cas où votre commande vocale ressemble trop à celle d'un autre utilisateur, un message d'avertissement vous signale la situation. Fermez ce message en pressant sur , revenez au début de l'enregistrement vocal et recommencez l'enregistrement.
----------	--

Numérotation par reconnaissance vocale

	Appui prolongé .
---	-------------------------











Un message à l'écran vous invite à parler. Énoncez le nom, par exemple **Anna**. Dans le cas où le nom correspond à la commande vocale enregistrée, il est répété. Le numéro est composé.

Annnonce du nom lors d'un appel entrant

Chaque fois qu'un appel externe entre, vous pouvez également faire annoncer une fois le nom de l'appelant parallèlement à la sonnerie.





Condition : que le numéro de l'appelant soit transmis (p. 21) et que vous ayez enregistré une commande vocale pour ce numéro (p. 35).

Activation/désactivation de l'annonce du nom

	Ouvrir le menu.
 Régl.Audio/sons 	Sélectionner et valider.
 Régl.sonnerie 	Sélectionner et valider.
Appels externes 	Valider. Le volume réglé est appliqué.
 	Passer à la ligne Annonc.nom et activer/désactiver l'annonce du nom.
	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Ecouter les commandes vocales







Ouvrir le répertoire pour la reconnaissance vocale (voir **Étape 1**, p. 35). **Après cela** :

	Sélectionner l'entrée (marquée ).
	Appuyer sur la touche écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Effacer les commandes vocales

Vous avez la possibilité d'effacer, pour une même fiche, la commande vocale d'un utilisateur tout en conservant celles des autres utilisateurs.






Ouvrir le répertoire pour la reconnaissance vocale (voir **Étape 1**, p. 35). **Après cela :**

 	Sélectionner l'entrée (marquée ) et ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Effac. modèle"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider. L'entrée est affichée sans  .
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Si vous supprimez une commande vocale associée à une fiche, le numéro d'appel ainsi que le nom correspondant sont conservés. Les commandes vocales d'autres utilisateurs pour cette fiche sont conservées.
-----------------	--

Modifier le nom de l'utilisateur




Vous pouvez modifier le nom de l'utilisateur (**Utilisateur 1 à Utilisateur 4**).




	Ouvrir le répertoire principal.
 <input type="button" value="R.Vocale"/>	Sélectionner une fiche et presser sur la touche écran.
 <input type="text" value="Utilisateur 2"/>	Sélectionner l'utilisateur. par exemple Utilisateur 2 .
<input type="button" value="Modifier"/>	Presser sur la touche écran pour procéder aux modifications.
 <input type="button" value="Sauver"/>	Spécifier un nouveau nom et l'enregistrer.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Liste des numéros bis


La liste des numéros bis comporte les dix derniers numéros composés. Dans le cas où vous avez enregistré dans le répertoire des noms associés à ces numéros, ces données sont affichées. La liste des numéros bis vous permet de rappeler les numéros enregistrés.

Répétition manuelle de la numérotation





	Afficher la liste des numéros/noms (bis).
 	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Pour compléter ou pour modifier le numéro avant de décrocher, presser sur la touche ,  Utiliser le No .◆ Lorsqu'un nom apparaît à l'écran, vous pouvez utiliser la touche Afficher pour visualiser le numéro d'appel correspondant.◆ Vous pouvez transférer des numéros d'appels de la liste des numéros bis vers le répertoire (p. 31).
----------	---

Rappel automatique du dernier numéro

Cette fonction permet de rappeler automatiquement le numéro à un intervalle de 20 secondes. La touche mains-libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée. Lorsque le correspondant répond, il vous suffit de presser sur la touche Décrocher . S'il ne répond pas, l'appel est interrompu au bout de 20 secondes. La fonction est désactivée après 10 essais de numérotation sans réponse.







Condition : Le correspondant n'est pas joignable.

	Appuyer sur la touche « Raccrocher ».
	Afficher la liste des numéros/noms (Bis). Le correspondant non joignable est sélectionné.
	Ouvrir le menu.
<input data-bbox="106 1109 296 1141" type="text" value="Renumérot.Auto."/> 	Valider.

Pour interrompre le rappel automatique, presser sur la touche **Arrêt** de l'écran ou sur toute autre touche.

<i>i</i>	Si une communication intervient entre-temps, le rappel automatique est interrompu. Il est alors nécessaire de le réactiver.
----------	---











Effacer un ou toute la liste des numéros Bis

	Afficher la liste des numéros/noms (Bis).
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer certains numéros :
 <input type="text" value="Effacer entrée"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).
soit ...	Effacer la liste des numéros/noms (Bis) :
 <input type="text" value="Effacer liste"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.

Répertoire d'adresses E-Mail





Les adresses E-Mail dont vous avez besoin pour l'envoi de SMS peuvent être enregistrées séparément dans une partition du répertoire principal.

Enregistrement d'une nouvelle adresse E-Mail

	Etape 1 : Ouverture du répertoire E-Mail :
	Ouvrir le répertoire principal.
 <input type="text" value="<Répert. e-mail>"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Etape 2 : Création de l'entrée :
<input type="text" value="Nouvelle entrée"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Saisir l'adresse (voir p. 124 pour la saisie de texte).
	Lors de la saisie ...
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Insérer un point :
 <input .""="" type="text" value="Insérer "/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Insérer un @ :
 <input @""="" type="text" value="Insérer "/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
soit ...	Activer/désactiver la saisie assistée de texte (p. 125) :
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Saisie intuitive"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
... ensuite	Enregistrement d'une adresse E-Mail
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).








Ouvrir le répertoire E-Mail, lire une adresse et la modifier

Condition : vous avez ouvert le répertoire E-Mail (p. 39).

 Afficher	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran. L'entrée s'affiche.
	Modifier une entrée :
Modifier	Appuyer sur la touche écran.
	Modifier l'adresse.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).





Effacer ou copier et modifier l'adresse E-Mail

Condition : vous avez ouvert le répertoire E-Mail .

 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer l'adresse E-Mail :
 <input type="text" value="Effacer entrée"/> OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Copier l'adresse E-Mail :
 <input type="text" value="Copier et modif."/> OK	Sélectionner et valider.
	Le cas échéant, modifier l'adresse.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).






Effacer la totalité du répertoire E-Mail

Condition : vous avez ouvert le répertoire E-Mail.

 	Sélectionner une entrée quelconque et ouvrir le menu.
 Effacer liste <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Affichage de l'espace libre




L'espace de stockage se répartit entre les répertoires principal et secondaire (p. 27) et le répertoire E-Mail (p. 39). Vous pouvez voir à l'écran l'espace de stockage restant pour toutes les listes.



	Ouvrir le répertoire principal.
 	Sélectionner une entrée quelconque et ouvrir le menu.
 Mémoire dispo. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Journal des événements (Touche)

La touche Messages  vous permet d'appeler les listes d'événements suivantes :

1. Liste des SMS (lorsque plusieurs boîtes à lettres sont créées, elles figurent dans la liste),
2. Liste des messages sur répondeur **ou** boîte vocale 1, boîte vocale 2, boîte vocale 3 (p. 71) ,
3. Les messages de la messagerie externe (lorsque cette fonction est prise en charge par votre opérateur réseau et que la messagerie externe est réglée pour la numérotation rapide, p. 87),
4. Journal des appels.

Dès qu'un **nouvel événement** (SMS, messages déposés dans le répondeur intégré et/ ou appels) a été ajouté à l'une des listes, la touche  **clignote** et une sonnerie retentit. Si vous pressez à présent sur la touche  qui clignote, sans ouvrir l'une des listes, mais en quittant le menu, la touche  continue à clignoter.




Si vous pressez sur la touche  qui clignote et que vous ouvrez l'une des listes, la touche cesse de clignoter lorsque vous avez quitté la liste, même s'il reste encore des **événements non lus** dans l'une des listes. S'il existe au moins **une** nouvelle entrée, vous avez la possibilité de faire à nouveau clignoter la touche  en la réactivant. Cela permet par exemple de signaler à votre entourage que de nouveaux événements demeurent non lus.

Si vous pressez sur la touche , les listes suivantes s'affichent :

- ◆ S'il n'existe de nouvelle entrée que dans une seule liste, c'est la première nouvelle entrée de la liste en question qui est affichée ; s'il s'agit d'entrées dans une boîte à lettres personnelle, la liste correspondante est affichée.
- ◆ S'il existe de nouveaux événements dans plusieurs listes, les listes concernées sont affichées.
- ◆ Si aucune liste ne comporte de nouveaux événements, toutes les listes sont proposées.
- ◆ Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, vous recevez, avec un paramétrage en conséquence, une notification de message en attente (voir le mode d'emploi de la messagerie externe).

Activer/désactiver le clignotement de la touche 

Condition : Il reste au moins un nouvel événement non lu dans l'une des listes.

	Ouvrir le journal des événements.
 <input type="text" value="Act. LED messg."/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

La touche continue à clignoter jusqu'à ce que vous l'ayez enfoncée à nouveau et qu'une liste ou une entrée de liste a été ouverte.

Journal des appels / des répondeurs

Le **journal des appels** consigne les numéros correspondant aux 30 derniers appels reçus. Lorsque le journal des appels est plein et que de nouvelles entrées y sont ajoutées, l'entrée la plus ancienne est effacée.

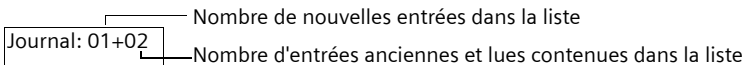
Condition : le numéro de l'appelant doit avoir été transmis (p. 21).

En fonction des paramètres, l'enregistrement se fait selon l'une des modalités : **Tous appels** ou uniquement **Appels perdus** (réglage usine) (« Sélectionnez le type de liste », p. 43).

Plusieurs appels émis à partir du même numéro sont enregistrés dans la liste des appels comme indiqué ci-après, en fonction de ce paramétrage :

- ◆ plusieurs fois, avec l'option **Tous appels**,
- ◆ une fois et uniquement le dernier appel perdu, avec l'option **Appels perdus**.

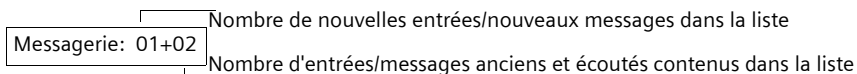
La liste des appels (« Journal: ») est affichée à l'écran par exemple de la manière suivante :



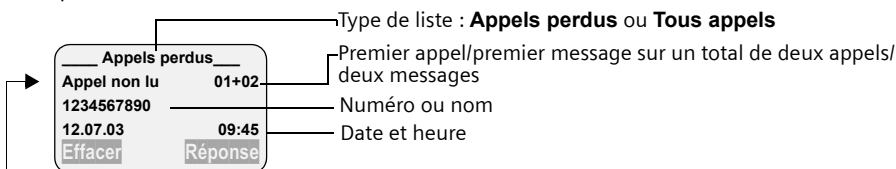
Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages enregistrés sur le répondeur. Chaque message est accompagné de la date et l'heure de réception ainsi que le numéro de l'appelant s'il a été transmis.

Les nouveaux messages après avoir été écoutés sont placés à la suite des anciens dans la liste des répondeurs.

Le journal du répondeur est affiché à l'écran par exemple de la manière suivante :



Exemple d'entrée de liste :



Cette entrée informe sur le statut d'un appel/message :


- Appel non lu L'appel est nouveau dans la liste.
- Appel lu L'appel est ancien dans la liste.
- Reçus L'appel a été accepté
(uniquement avec le paramètre **Tous appels**, p. 43).
- Reçus Rep. Le répondeur a accepté l'appel et l'appelant n'a pas laissé de message (uniquement avec le réglage « Tous appels », p. 43).
- Nouv.messg. L'appel est nouveau dans la liste.
- Messag. Lus Le message est ancien dans la liste, et il a déjà été écouté.






Sélectionner le type de liste


	Presser sur la touche Messages.
Journal: 01+02 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Ouvrir le menu.
Type de liste <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider. La sélection courante est marquée par un ✓.
soit ...	Uniquement les appels que vous n'avez pas pu prendre :
<input type="button" value="Appels perdus"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
soit ...	Tous les appels :
Tous appels <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Le type de liste courant apparaît dans la partie supérieure de l'écran. ◆ Si vous modifiez le type de liste, les entrées figurant déjà dans la liste sont conservées.
----------	--

Ouvrir le journal des appels/des répondeurs (1 à 3)

Les nouveaux appels (non lus) ou les nouveaux messages (répondeur) sont signalés par le clignotement de la touche  et par une tonalité de confirmation. L'écran affiche « Nouveaux messages ! »



	Appuyer sur la touche.
soit ...	Ouvrir le journal des appels :
 Journal: <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider. La dernière entrée saisie s'affiche.
	Sélectionner l'entrée.
soit ...	Ouverture du journal des répondeurs (Boîtes vocales 1 à 3) :
 Messagerie: 01+02 OK	Sélectionner et valider. L'entrée correspondant au dernier message reçu est affichée. Le haut-parleur se met en marche. L'écoute du message commence.
	Passer au message précédent ou au suivant. L'entrée du message s'affiche à l'écran. L'écoute du message commence.

<i>i</i>	<p>Lorsqu'un seul nouvel événement a été enregistré dans l'un des journaux, l'appui sur  donne directement accès à cet événement.</p> <p>Si il s'agit d'un message sur répondeur, ce dernier est difusé.</p> <p>Lorsque plusieurs nouveaux événements différents se sont produits, les journaux correspondants sont présentés pour une sélection préalable.</p> <p>Pour supprimer une entrée ou un message, presser sur Effacer.</p>
----------	--

Rappeler l'appelant

Condition : le numéro de l'appelant doit avoir été transmis (p. 21).

Ouvrez le journal des appels/des répondeurs (1 à 3). **Après cela** :






	Sélectionner l'entrée.
soit ...	
Réponse	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	
	Presser 1 x sur la touche Décrocher (journal des appels) ou 2 x (journal des répondeurs).


Le rappel est immédiatement réalisé. Le numéro de l'appel est ajouté à la liste des numéros Bis.

Sauvegarder un numéro du journal dans le répertoire

Vous pouvez ajouter à votre répertoire le numéro de l'appelant.




Ouvrir le journal des appels/des répondeurs et sélectionner une entrée. **Après cela** :

	Ouvrir le menu.
No.vers répert. OK	Valider.
 	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (voir p. 124 au sujet de la saisie de texte). Si vous avez accès au service CNIP (présentation du nom de l'appelant), les 16 premiers caractères du nom transmis sont affichés.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Lors de la présentation du numéro de l'appelant à partir du journal des répondeurs, la restitution des messages est interrompue dès que vous pressez sur la touche  . Cette opération se poursuit après l'enregistrement du numéro d'appel dans le répertoire principal.
----------	---

Effacer le journal des appels


Ouvrir le journal des appels (p. 44). **Après cela :**

	Ouvrir le menu.
 Effacer liste <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider. Attention : Toutes les nouvelles et anciennes entrées sont effacées.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Reportez-vous à la p. 78 pour savoir comment supprimer les anciens messages du journal des répondeurs.

Effacer une entrée du journal des appels/des répondeurs

Ouvrir le journal des appels/des répondeurs et sélectionner une entrée (p. 44). **Après cela :**

<input type="button" value="Effacer"/>	Appuyer sur la touche écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

SMS (mini-messages texte)

Vous pouvez utiliser votre combiné pour envoyer et recevoir des SMS (Short Message Service). Il est possible, à partir de n'importe quel combiné, d'écrire des SMS, de les modifier, de les lire, de les effacer ou de les rediriger. Si vous utilisez plusieurs combinés, il ne peut y avoir, à un moment donné, **qu'un combiné** pour accéder à la fonction SMS.

i

À noter que lorsque la fonction SMS est activée, **la première sonnerie est désactivée** (p. 107).

Généralités

L'échange des SMS s'effectue via les centres SMS des fournisseurs de services. Vous devez entrer dans votre téléphone les numéros d'appel des centres SMS, par l'intermédiaire desquels vous souhaitez envoyer ou recevoir des SMS. Vous pouvez entrer jusqu'à cinq centres SMS au total. Des centres SMS sont prédéfinis dans la configuration d'usine, le cas échéant. Vous pouvez modifier les numéros d'appel des centres SMS.

i

Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du préfixe (p. 117) (cette option dépend de votre autocommutateur).

Vous pouvez recevoir des SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS. La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS. Votre SMS est envoyé à partir du centre SMS enregistré en tant que centre d'envoi (p. 49). Il ne peut y avoir à un moment donné qu'un centre SMS qui fasse office de centre d'envoi.

i

Sur le réseau Français, les centres SMS pour l'émission et pour la réception ont des numéros d'appel distincts. Il convient donc d'enregistrer séparément le numéro du centre émetteur sous **N° Centre SMS 1** et le N° du centre récepteur sous **N° Centre SMS 2**. Renseignez vous auprès du fournisseur de services.

Envoi de SMS à des adresses E-Mail

Si vous souhaitez envoyer des SMS à des adresses E-Mail, vous devez réaliser pour le centre d'envoi des réglages supplémentaires sur votre téléphone (p. 49). Demandez à votre fournisseur de service s'il prend en charge le service « SMS to E-Mail » et quels réglages vous devez éventuellement effectuer.

!

Pour des raisons techniques, l'envoi de SMS vers une adresse E-Mail peut ne pas fonctionner avec l'offre de certains fournisseurs de services.

Capacité de stockage

Il est possible d'enregistrer un nombre variable de SMS sur la base, en fonction de la taille des SMS enregistrés. La mémoire est partagée par la liste des messages entrants et celle des brouillons. Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS.

Boîtes à lettres de réception

La réception de SMS peut se faire de façon générale sur une boîte à lettres commune (par défaut) ou de façon privative sur l'une des 3 boîtes à lettres privées disponibles sur votre appareil.

Pour activer et gérer ces boîtes à lettres reportez vous à la p. 62.

Conditions pour l'envoi et la réception de SMS

- ◆ Votre ligne doit avoir accès au service Présentation du numéro (p. 21). Assurez-vous auprès de votre opérateur de téléphone que ce service est disponible sur votre connexion téléphonique. Il peut être nécessaire de demander l'activation de ce service auprès de votre opérateur de téléphone.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire de vous enregistrer auprès de votre fournisseur de service.

Informez-vous auprès de votre opérateur réseau





- ◆ quel sont les frais décomptés pour l'envoi et éventuellement la réception de SMS,
- ◆ quels sont les opérateurs de radiotéléphonie cellulaire intervenant dans l'émission et dans la réception de SMS,
- ◆ quelles sont les fonctions assurées par votre service SMS,
- ◆ sous quelle forme vous êtes inscrit auprès des centres SMS éventuellement présélectionnés : automatiquement en envoyant un SMS ou selon une procédure d'enregistrement spécifique.

Envoi et réception de SMS

Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS, vous devez vérifier les numéros d'appel (émission et réception) du centre SMS de votre fournisseur de service. Ces numéros sont déjà définis par défaut à la livraison.

Activer/désactiver les fonctions Envoi de SMS et Réception de SMS

Les fonctions Envoi de SMS et Réception de SMS sont activées en réglage usine.

	Ouvrir le menu.
	Activer la fonction.
soit ...	Désactiver « Envoi/réception de SMS » :
	Entrer et valider.
soit ...	Activer « Envoi/réception de SMS » :
	Entrer et valider.

Lorsque vous désactivez, les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception des SMS (numéros d'appel des centres SMS, boîtes à lettres SMS personnelles, etc.) ainsi que les entrées dans la liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS sont conservés. Ils sont automatiquement appliqués lors de la réactivation.

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni émettre de SMS. La première sonnerie est à nouveau signalée (p. 107).

Entrer les numéros d'appel d'un centre SMS, modification du centre d'envoi

Vous pouvez entrer ou modifier les numéros d'appel d'un centre SMS. Lorsqu'un numéro d'appel du centre SMS a préalablement été enregistré, il est remplacé.







Vous devez vous renseigner, **avant de créer une nouvelle entrée** ou avant de supprimer les numéros d'appels prédéfinis, sur les services offerts et sur les particularités de votre fournisseur de service.

i	Pour la France les numéros d'appel doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dixième et dernier chiffre étant remplacé par le caractère * (ex : 080910100*).
----------	--

Dans le cas où votre fournisseur de service prend en charge l'envoi de SMS à des adresses E-Mail-, vous pouvez également entrer un numéro d'appel pour le service SMS to E-Mail. Ce numéro d'appel vous est alors proposé lorsque vous envoyez un SMS à une adresse E-Mail.

!	Pour des raisons techniques, l'envoi de SMS vers une adresse E-Mail peut ne pas fonctionner avec l'offre de certains fournisseurs de services.
----------	--

	Ouvrir le menu.
<input type="text" value="SMS"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
<input type="text" value="Réglages"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="text" value="Centres SMS"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
<input type="text" value="Centre serv. 3"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider par exemple Centre serv. 3 .
	Le cas échéant, sélectionner Oui à la ligne Emetteur? : afin d'activer Centre serv. 3 comme centre d'envoi. Le centre d'envoi précédemment réglé est automatiquement désactivé. Un autre centre d'envoi que le Centre serv. 1 est utilisé en tant que centre d'envoi uniquement pour le SMS suivant.
<input type="button" value="Modifier"/>	Passer à la ligne SMS : et presser sur la touche écran.

 	Entrer le numéro d'appel du centre SMS et ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
 <input type="button" value="Modifier"/>	Le cas échéant, passer à la ligne E-mail : suivante et presser sur la touche écran.
 	Entrer le numéro d'appel du service E-Mail et ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	<p>Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service afin de savoir ce que vous devez prendre en compte en entrant les numéros d'appels de service pour utiliser les boîtes à lettres privées (à condition que votre fournisseur de service prenne en charge cette fonction. Exemple :</p> <p>Pour la France les numéros d'appel doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dixième et dernier chiffre étant remplacé par le caractère * (ex : 080910100*).</p>
----------	---

Emission de SMS et liste des brouillons

Dans le cas où vous recevez un appel pendant que vous écrivez un SMS, celui-ci est automatiquement enregistré dans la **liste des brouillons**. Vous pouvez prendre l'appel et reprendre ultérieurement la rédaction de votre SMS (p. 54).

Les SMS qui ne peuvent **pas être envoyés** obtiennent un statut d'erreur (p. 68) et sont enregistrés dans la **liste des SMS reçus**.









Les SMS ne sont enregistrés automatiquement que lors d'interruptions dans leur envoi. Lorsque vous voulez enregistrer un SMS envoyé, vous devez réaliser cette opération **avant l'envoi**.

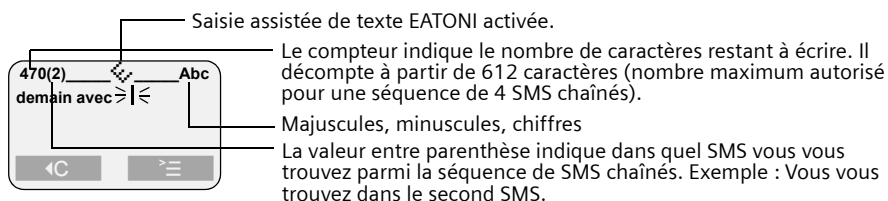
Votre ligne téléphonique est occupée lors de l'envoi d'un SMS au centre d'envoi de SMS. Le message **Envoi du message !** s'affiche sur l'ensemble des combinés.

Rédaction de SMS





Un SMS **unique** peut avoir une longueur maximale de 160 caractères. Dans le cas où votre texte est plus long, il est **automatiquement** envoyé sous forme de **séquence** de SMS. Il est possible de créer une séquence pouvant compter jusqu'à 4 SMS de 153 caractères chacun. Cela totalise donc jusqu'à 612 caractères.



<i>i</i>	Les caractères Cyrilliques (Russe et Grec) ne sont pas transmissibles par SMS, utiliser exclusivement les caractères Latin pour leur rédaction.
----------	---

	Ouvrir le menu.
SMS 	Valider.
 Boîte lettres 1 	Dans le cas où plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 62), sélectionner la boîte et valider, par exemple Boîte lettres 1 .
 	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
Créer texte 	Valider. La zone d'entrée s'ouvre alors.
	Saisir le texte (voir p. 124 pour la saisie de texte).






Saisie assistée de texte

La saisie assistée de texte **EATONI** (p. 125) fournit une assistance à la saisie. L'icône  permet de savoir si EATONI est activé (réglage usine : activé). Vous pouvez désactiver EATONI à n'importe quel moment à l'aide de la touche .  **Saisie intuitive** 

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au tableau des caractères (p. 124). ◆ La touche  vous permet d'ajouter des espaces, tandis que la touche  vous permet de choisir entre les modes majuscule, minuscule et chiffres (p. 124). ◆ Pour savoir comment corriger votre texte, reportez-vous à la p. 13. ◆ Lorsque vous recevez un SMS incomplet (par exemple parce que la mémoire de votre téléphone est saturée), vous obtenez un message.
----------	---

Enregistrement de SMS avant envoi











Condition : Vous avez rédigé un SMS (p. 50) et la zone d'édition est ouverte.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Sauvegarder 	Sélectionner et valider. Vous pourrez envoyer le SMS ultérieurement (voir p. 52).

Le SMS est enregistré dans la **liste des brouillons**. Vous pouvez ensuite l'y rechercher et l'envoyer par la suite (p. 54).

Envoyer un SMS sans l'enregistrer

Condition : Vous avez rédigé un SMS (p. 50) et la zone d'édition est ouverte.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider.
SMS 	Sélectionner le type d'envoi et valider.
soit ...	
	Entrer le numéro du destinataire. 
soit ...	Sélectionner le numéro à partir du répertoire principal :
	Ouvrir le répertoire principal.
 	Sélectionner l'entrée et valider. Le numéro s'affiche à l'écran.
... ensuite	
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider.

<i>i</i>	Si vous envoyez un SMS à l'une des boîtes à lettres privées d'un même numéro destinataire, vous devez connaître et ajouter l'identifiant de la boîte (1 à 9) à la fin du numéro destinataire (11ème chiffre) (p. 64).
-----------------	--

Envoi de SMS à une adresse E-Mail





Dans le cas où votre fournisseur de service prend en charge l'envoi de SMS à des adresses E-Mail, vous pouvez également entrer un numéro d'appel pour le service SMS to E-Mail. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service pour savoir sous quelle forme vous devez spécifier l'adresse E-Mail afin de permettre l'envoi de SMS comme E-Mail.



!	Pour des raisons techniques, l'envoi de SMS vers une adresse E-Mail peut ne pas fonctionner avec l'offre de certains fournisseurs de services.
----------	--

Pour envoyer un SMS à une adresse E-Mail, suivez la procédure indiquée ci-après.

Inscrire l'adresse E-Mail au début du SMS





Inscrivez au début du texte du SMS l'adresse E-Mail du destinataire. Veillez à séparer l'adresse E-Mail du texte du message par un espace, un double point ou le caractère # (différent d'un fournisseur à l'autre). Tant que le **champ texte est vide**, vous pouvez copier l'adresse E-Mail depuis votre répertoire E-Mail (p. 39). Envoyez le SMS au numéro d'appel du service E-Mail de votre centre SMS.

Lorsque la saisie assistée de texte est **désactivée** et le mode texte utilisé (Abc / abc), entrez le caractère « @ » à l'aide de la touche dièse  (presser 2 x sur la touche), le signe deux-points à l'aide de la touche  (presser 8 x sur la touche), l'espace à l'aide de la touche  (presser 1 x) et le caractère # avec la touche  (presser 1 x).





Lorsque la saisie assistée de texte est **activée** (mode texte Abc / abc) entrez le caractère « @ » en pressant sur la touche dièse  (1 x long et 1 x court) et le caractère # par un appui long sur la touche .

La combinaison de touches ,  **Sauvegarder**  vous permet d'effectuer une sauvegarde de votre message.

Condition : vous rédigez un SMS (p. 50) et la zone d'édition est ouverte.




soit ...	Copie de l'adresse depuis le répertoire E-Mail :
	Presser sur la touche écran. La touche reste visible tant que le champ d'entrée est vide. Le répertoire E-Mail est ouvert (p. 39).
 Anna@... 	Sélectionner une adresse E-Mail et valider.
soit ...	Saisie manuelle de l'adresse E-Mail :
	Saisir l'adresse E-Mail complète à la main et terminer par un espace, le caractère # ou par le signe deux-points.

Saisie du texte SMS

	<p>Saisie du texte SMS.</p>  <p>Adresse E-Mail, espace ou #, texte SMS (exemple)</p>
	<p>Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.</p>
<input type="text" value="Envoi"/> <input type="button" value="OK"/>	<p>Valider.</p>
 <input type="text" value="E-mail :"/> <input type="button" value="OK"/>	<p>Sélectionner et valider.</p>

Envoi de SMS comme E-Mail

Vous devez envoyer le SMS au **numéro d'appel du service E-Mail**. Si vous avez enregistré le numéro du service E-Mail pour votre centre d'envoi de SMS (p. 49), celui-ci est proposé dans la zone d'entrée.



	<p>Entrer éventuellement le numéro du service E-Mail.</p>  <p>Si le numéro du service E-Mail est enregistré pour votre centre d'envoi (p. 49), celui-ci est proposé.</p>
	<p>Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.</p>
<input type="text" value="Envoi"/> <input type="button" value="OK"/>	<p>Valider.</p>






Ouvrir la liste des brouillons

La **liste des brouillons** affiche les informations suivantes :

- ◆ les SMS que vous avez enregistrés **avant de les envoyer** (p. 51),
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple parce qu'un appel entrant vous a interrompu dans la rédaction du SMS.

Ces SMS restent en mémoire jusqu'à ce que vous les effaciez.





	<p>Ouvrir le menu.</p>
<input type="text" value="SMS"/> <input type="button" value="OK"/>	<p>Valider.</p>
 <input type="text" value="Boîte lettres 2"/> <input type="button" value="OK"/>	<p>Lorsque plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 62), sélectionner la boîte à lettres et valider, par exemple Boîte lettres 2.</p>

 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN et valider.
 Emission 	Sélectionner et valider.
	 <p>Nombre de SMS enregistrés</p> <p>Numéro d'ordre du SMS affiché</p>
	La touche  vous permet de naviguer dans la liste.

i Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS.

Lecture et suppression de SMS enregistrés dans la liste des brouillons






Condition : Vous avez ouvert la liste des brouillons (p. 54).

	Sélection du SMS.
soit ...	Lecture du SMS :
	Presser sur la touche écran. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...	Suppression du SMS :
	Presser sur la touche écran.

Suppression de l'ensemble des messages de la liste des brouillons



Cette fonction vous permet d'effacer tous les SMS contenus dans la liste des brouillons.

Condition : Vous avez ouvert la liste des brouillons (p. 54).

	Ouvrir le menu.
 Effacer liste 	Valider.
	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Envoi ou modification d'un SMS de la liste des brouillons

Condition : Vous avez ouvert un message de la liste des brouillons pour le lire (p. 55).

	Ouvrir le menu.
	Modification et envoi d'un SMS enregistré :
 Utiliser texte <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider. Le champ d'entrée s'ouvre avec le contenu du SMS enregistré.

Vous pouvez modifier et compléter le SMS puis ensuite l'envoyer comme indiqué p. 52.








Ajouter un texte préédigé ou une adresse E-Mail à un SMS

Vous pouvez également ajouter à n'importe quel endroit de votre SMS un modèle de texte ou un « Smiley » (symbole d'émotion). Vous disposez sur votre téléphone des éléments suivants :

- ◆ 3 modèles de texte : **Retard, Rendez-vous, Anniversaire,**
- ◆ 8 « Smiley » : **Heureux :-), Malheureux :-), Ironique ;-), Sérieux :-), Sarcastique :->, Joyeux :-D, Etonné :-o, Triste :-{.**

Vous avez également la possibilité d'insérer une adresse E-Mail, à condition qu'elle soit enregistrée dans votre répertoire E-Mail (p. 39). Les modèles de texte, les « Smiley » et les adresses E-Mail sont insérés à la position du curseur.

Condition : vous rédigez un SMS (p. 50) et la zone d'édition est ouverte.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Insérer le modèle de texte :
 Insérer modèle <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
 Rendez-vous <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider le modèle, par exemple Rendez-vous.
soit ...	Ajout d'un symbole d'émotion (Smiley) :
 Insérer Smiley <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
 Joyeux :-D <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider le « Smiley ».
soit ...	Ajouter une adresse E-Mail :
 Insér. adr. E-mail <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider. Le répertoire E-Mail est ouvert.
 Anna@... <input type="text"/> OK	Sélectionner l'adresse et valider.

Réception de SMS et liste des SMS reçus

Les nouveaux SMS sont signalés par le message « **Nouveaux messages!** » par le clignotement de la touche Messages sur tous les combinés ainsi que par un bip de confirmation. Chaque SMS comporte la mention de la date et de l'heure (telle que transmise par le centre SMS).

Les nouveaux SMS (non lus) figurent dans la liste des SMS reçus avant les anciens SMS (lus). Les nouveaux SMS comme les anciens sont triés dans l'ordre d'arrivée : SMS non lu le plus ancien, ... , SMS non lu le plus récent, SMS lu le plus ancien, ... , SMS lu le plus récent.

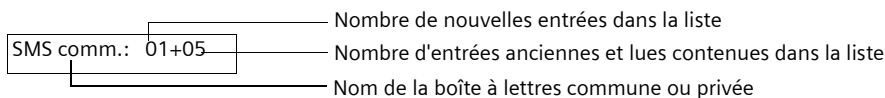
Les séquences de SMS apparaissent comme **un seul** SMS (à condition que votre fournisseur de service prenne en charge les séquences de SMS). Lorsqu'une séquence de SMS est trop longue ou quelle a été transmise de manière incomplète, elle est découpée en plusieurs SMS et est enregistrée dans la liste des SMS reçus.

Ouvrir la liste des SMS reçus

La **liste des messages reçus** affiche les informations suivantes :


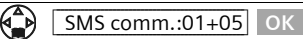
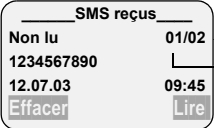
- ◆ Tous les SMS reçus,
- ◆ SMS, qui n'ont pas pu être envoyés malgré des tentatives répétées. Chaque SMS est enregistré avec le code d'erreur associé (p. 68).

La liste des SMS se présente ainsi






Ouverture à l'aide de la touche Messages

Condition : La liste comporte au moins un **nouveau** SMS.

	Presser sur la touche Messages.
	Le cas échéant, sélectionner une boîte à lettres et entrer le code PIN correspondant (p. 62). La liste des messages reçus est ouverte et le premier SMS non lu apparaît dans la liste.
	<ul style="list-style-type: none">Nombre de SMS non lusNuméro d'ordre du SMS affiché




Dans le cas où la mémoire des SMS est saturée, le message correspondant s'affiche. Validez en cliquant sur le bouton **OK** et supprimez de la liste des SMS reçus et des brouillons les SMS dont vous n'avez plus besoin.

Ouverture depuis le menu

	Ouvrir le menu.
<input type="text" value="SMS"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
<input type="text" value="B.à.L commune"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. Lorsque plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 62), sélectionnez-en une et valider.
 <input type="button" value="OK"/>	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
 <input type="text" value="Réception 01+05"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.

Lecture et suppression de SMS enregistré dans la liste des SMS reçus

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus (p. 57).




	Sélection du SMS.
soit ...	Lecture du SMS :
<input type="button" value="Lire"/>	Presser sur la touche écran. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...	Effacer un SMS :
<input type="button" value="Effacer"/>	Presser sur la touche écran. Le SMS suivant apparaît alors à l'écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Après avoir reçu un nouveau SMS, celui-ci prend le statut **Lu**.

Suppression de l'ensemble des SMS de la liste des SMS reçus














Cette fonction vous permet de supprimer **tous SMS lus et non lus** de la liste des SMS reçus.


Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus (p. 57).

	Ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Effacer liste"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Répondre à un SMS et redirection de SMS

Lors de la lecture d'un SMS, les fonctions suivantes sont disponibles :


	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Répondre à des SMS reçus :
<input type="text" value="Répondre"/> 	Valider. Vous avez la possibilité de répondre immédiatement à un SMS à partir de la zone d'édition.
soit ...	Répondre « Oui »
 <input type="text" value="Réponse : oui"/> 	Sélectionner et valider.
soit ...	Répondre « Non »
 <input type="text" value="Réponse : non"/> 	Sélectionner et valider..
soit ...	Modification de SMS reçu et retour à l'expéditeur :
 <input type="text" value="Utiliser texte"/> 	Sélectionner et valider.
	Modifier le texte.
... ensuite	
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Envoi"/> 	Valider, puis renvoyer à l'expéditeur du SMS comme indiqué p. 52 (son numéro sera automatiquement renseigné).
soit ...	
 <input type="text" value="Sauvegarder"/> 	Sélectionner et valider pour sauvegarder les modifications.

Pour rediriger un SMS, ouvrez le menu à l'aide de la touche  et sélectionner l'entrée **Renvoyer texte**. Envoyer le SMS comme indiqué p. 52.


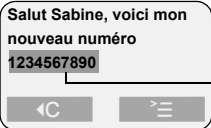









Les pièces attachées (logo, mélodie, par exemple) ne sont pas envoyées avec le message.

Les pièces attachées ne sont pas envoyées lorsque vous redirigez un SMS. Certains fournisseurs de service n'autorisent pas la redirection de SMS comportant des pièces jointes. L'opération est alors rejetée. Sélectionner ensuite la fonction **Utiliser texte** pour rediriger le SMS sans les pièces attachées. Validez ensuite la question **Nouveau SMS sans image/mélodie. Suite ?**

Copier le numéro dans le répertoire à partir du texte SMS.

Votre téléphone « reconnaît » les numéros contenus dans un SMS que vous avez reçu. Ce numéro est signalé en faisant apparaître en surbrillance la suite de chiffres (32 caractères maximum). Lorsque le texte SMS comporte plusieurs suites de chiffres, la surbrillance est tout d'abord appliquée sur la première. Au fur et à mesure que vous parcourez le texte SMS à l'aide de la touche , la séquence de chiffres suivante est mise en surbrillance, etc.







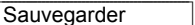


Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus et sélectionné un SMS.

	Presser sur la touche écran.  La séquence de chiffres apparaît sur fond noir.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
 	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (16 caractères maximum), voir p. 124 au sujet de la saisie de texte.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Copier dans le répertoire le numéro de l'émetteur d'un SMS


Vous pouvez ajouter le numéro à votre répertoire principal.

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus et sélectionné un SMS sans l'ouvrir pour le lire.





	Ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
 	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (16 caractères maximum). voir p. 124 au sujet de la saisie de texte.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Vous avez également la possibilité de créer à l'intérieur de votre répertoire une partition destinée spécifiquement aux SMS, en faisant précéder le nom des entrées en question d'un astérisque (*).
----------	--

Marquer un SMS comme « non lu »

Pour replacer au début de la liste un « ancien » SMS, marquez-le comme étant « Nouveau ». Ceci fait clignoter la touche  sur le combiné. Cela permet par exemple de signaler à votre entourage qu'un nouveau SMS a été reçu.








Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus (p. 57).

 	Sélectionner le SMS et ouvrir le menu.
Identif. > non lu 	Valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Ouvrir la pièce attachée à un SMS

Vous pouvez ouvrir une pièce attachée telle qu'un logo. La pièce attachée se reconnaît à ce qu'elle figure entre crochets (par exemple <Logo>). Pour plus de précisions sur l'installation, voir p. 67.

Condition : Vous avez ouvert un ancien SMS dans la liste des SMS reçus (p. 57).

 Lire 	Sélectionner un SMS et presser sur la touche écran.
	Déplacer le curseur dans la ligne comportant la pièce attachée.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Ouvrir pce jointe 	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Il peut y avoir plusieurs pièces attachées dans un SMS.
-----------------	---

Utilisation de plusieurs boîtes de réception SMS

Vous pouvez ajouter trois boîtes de réception SMS privées à votre téléphone, permettant ainsi à trois personnes de disposer de leur propre boîte de réception SMS. Les boîtes de réception SMS disponibles sont les suivantes :

- ◆ 1 boîte à lettres commune (boîte commune),
- ◆ 3 boîtes à lettres privées.

i

Vous ne pouvez utiliser les boîtes à lettres privées que si votre fournisseur de service prend en charge l'adressage des SMS dans les boîtes à lettres privées. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service pour connaître les points à suivre lors de l'entrée de numéros du centre SMS afin de permettre l'utilisation de boîtes à lettres privées.

Exemple :

Pour la France les numéros d'appel doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dixième et dernier chiffre étant remplacé par le caractère * (ex : 080910100*).

Ouvrez la liste des SMS à l'aide de la touche Messages (☒). On peut voir sur l'écran :

- ◆ toutes les boîtes à lettres activées,
- ◆ toutes les boîtes à lettres comportant au moins un **nouveau** SMS.

L'accès aux boîtes à lettres privées peut être protégé à l'aide d'un code **PIN** (de 4 chiffres). Cette opération n'est **pas possible** avec une boîte à lettres commune.









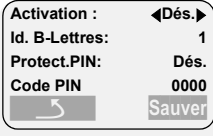








Activer et configurer une boîte à lettre privée

Pour pouvoir utiliser plusieurs boîtes à lettres, chacune doit être activée, puis se faire associer un « identifiant de boîte à lettres ».

Lorsqu'un SMS adressé à votre numéro d'appel (sans identifiant de boîte à lettres) parvient à un centre SMS, le SMS en question est transmis à la boîte à lettres commune. Dans le cas où la boîte à lettres commune est la seule à être activée, tous les SMS reçus y sont copiés, même si le SMS a été assorti d'un identifiant de boîte à lettres.

Si vous voulez protéger votre boîte à lettres, vous pouvez définir un code PIN que vous devrez entrer lors de l'ouverture de la boîte à lettres.

La boîte à lettres commune ne peut être protégée par un code PIN. En réglage usine, seule la boîte à lettres commune est activée. Elle possède l'identifiant « 0 ». La boîte à lettres commune ne peut pas être désactivée.

	Ouvrir le menu.
SMS 	Valider.
 Réglages 	Sélectionner et valider.
 Boîtes lettres 	Sélectionner et valider. Les boîtes à lettres activées sont marquées par le code ✓.
 Boîte lettres 2 	Sélectionner et valider par exemple Boîte lettres 2 . 
	activer/désactiver la boîte à lettres
	Mise en service de l'activation.
 	Passer à la ligne Id. B-Lettres: et choisir un chiffre (0–9) pour votre boîte à lettres. Les chiffres déjà attribués ne peuvent plus être sélectionnés.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Protect.PIN: et activer la protection par code PIN.
 	Passer à la ligne Code PIN et attribuer le code PIN (4 chiffres).
Sauver soit ... 	En fonction de la commande en cours d'utilisation : presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.

<i>i</i>	Si vous utilisez sur la même ligne téléphonique plusieurs appareils (bases) gérant les messages SMS, chaque identifiant de boîte à lettres SMS ne peut être utilisé qu'une seule fois. Dans ce cas, vous devrez également modifier l'identifiant prédéfini de la boîte à lettres commune.
----------	---

Pour plus de précisions sur la modification du code PIN, voir p. 64. Dans le cas où vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez le réinitialiser en rétablissant la base au réglage usine. Cette opération efface **tous les SMS présents dans l'ensemble des boîtes à lettres**.

Si vous désactivez une boîte à lettres (régler sur **Dés.** à la ligne **Activation**), les SMS adressés à cette boîte à lettres seront perdus. Les SMS enregistrés pour cette boîte à lettres sont effacés.

Si vous désactivez la protection par code PIN, celui-ci est réinitialisé à 0000.















Envoi de SMS vers une boîte à lettres privée

Pour qu'un SMS parvienne à votre boîte à lettres privée, l'expéditeur doit connaître votre identifiant et l'ajouter à la suite de votre numéro. Envoyez un SMS à votre correspondant. Cela lui permet d'obtenir automatiquement votre numéro incluant l'identifiant pour l'envoi vers votre boîte privée. Il pourra alors enregistrer cette information dans son répertoire téléphonique.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Lorsque l'expéditeur a ajouté à la suite du numéro d'appel un identifiant invalide ou que la boîte à lettres a été désactivée, le SMS en question n'est pas adressé. ◆ Lorsque l'expéditeur a omis de spécifier l'identifiant, le SMS est envoyé vers votre boîte à lettres commune.
----------	--

Modification du nom, du code PIN et de l'identifiant d'une boîte à lettres

Pour modifier le code PIN, vous devez annuler les paramètres courants. Il n'est pas possible de modifier le nom de la boîte à lettres commune.

	Ouvrir le menu.
SMS <input type="text"/> OK	Valider.
 Réglages OK	Sélectionner et valider.
 Boîtes lettres OK	Sélectionner et valider. Toutes les boîtes à lettres activées sont marquées par le code ✓.
soit ...	Modifier le nom de la boîte à lettres :
 Modifier	Sélectionner une boîte à lettres et presser sur la touche écran.
 Sauver	Entrer le nouveau nom et presser sur la touche écran pour enregistrer les nouvelles valeurs.
soit ...	Modifier l'identifiant et le code PIN de la boîte à lettres :
 Boîte lettres 2 OK	Sélectionner et valider par exemple Boîte lettres 2 .
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
 	Passer à la ligne Id. B-Lettres : et choisir un nouvel identifiant.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Protect.PIN : et activer ou désactiver la protection par code PIN.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Code PIN : (le code PIN courant est visible) et remplacer le code PIN (4 chiffres).
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).



La **boîte à lettres commune** ne peut pas être protégée par un code PIN.

Notification par SMS

Vous devez sortir mais vous attendez un appel important ou un message de votre répondeur. Vous pouvez vous faire envoyer automatiquement, par SMS, une notification d'appel reçu vers tout appareil gérant les SMS, tel que votre téléphone portable. Pour ce faire, vous devez enregistrer le numéro du poste de destination dans le téléphone qui se trouve chez vous (réglage usine : désactivé).

Condition : le service transmission du numéro de l'appelant en cas d'absence (CLI) a été activé.

Saisir le numéro à notifier


	Ouvrir le menu.
SMS <input type="text"/> OK	Valider.
Réglages <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
No. Notification <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
>	Entrer le numéro (par exemple celui de votre téléphone portable) et presser sur la touche écran.
Sauvegarder <input type="text"/> OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Réglage du mode de notification

Vous pouvez définir le type d'appels devant être notifiés :

- ◆ les appels perdus inscrits dans le journal des appels et/ou
- ◆ les messages du répondeur .

	Ouvrir le menu.
SMS <input type="text"/> OK	Valider.
Réglages <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
Type notifiat. <input type="text"/> OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Activation/désactivation des appels perdus :
	Sélectionner à la ligne Appels perdus : Act. ou Dés..
soit ...	Activer et désactiver les messages du répondeur :
	Passer à la ligne Message répond. : et sélectionner Act. ou Dés..

Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

i	Si vous avez défini le Grec ou le Russe comme langue d'affichage pour votre mobile, la notification est donnée en Anglais.
----------	--

Utilisation de nouveaux logos et sonneries pour le combiné

Vous pouvez charger d'autres mélodies que celle proposées dans le combiné et également charger un logo supplémentaire. Vous pourrez trouver des mélodies et des logos sur les sites Internet www.my-siemens.com/ringtones (pour les mélodies) et www.my-siemens.com/logos (pour les logos). Pour savoir quelles sont les données qui sont disponibles dans votre pays, reportez-vous aux sites Internet correspondants. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service afin de savoir s'il prend en charge le téléchargement de logos et de mélodies par SMS.

Vous pouvez utiliser les formats suivants :

- ◆ « iMelody » pour les mélodies
- ◆ Large Picture (32*32) et Small Picture (16*16) pour les logos.

Après avoir demandé le téléchargement de mélodies et/ou de logos, vous recevez un ou plusieurs **SMS** (dans la liste des messages reçus, p. 57) avec les données correspondantes.

i	Le téléchargement des données est un service payant. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre fournisseur de service.
----------	---

Vous pouvez télécharger **cinq nouvelles mélodies** maximum. La **nouvelle mélodie** remplace l'une des dix mélodies disponibles dans le combiné, au maximum les mélodies 6–10.




Le **logo** remplace l'affichage à l'état de repos (p. 14), ce qui peut éventuellement recouvrir la date, l'heure et le nom. Vous ne pouvez charger **qu'un seul** logo.

Le logo disparaît pendant quelques instants dans les situations suivantes :

- ◆ lorsque vous pressez sur une touche quelconque,
- ◆ lorsqu'un bip d'avertissement de la batterie, de rendez-vous, de rappel ou de réveil retentit,
- ◆ lorsque vous prenez le combiné de sa base/de son chargeur et lorsque vous le reposez.

Chargement d'une nouvelle mélodie ou d'un logo





L'écran affiche **Nouveaux messages!** .

	Presser sur la touche pour ouvrir la liste des messages reçus (p. 57). Le premier nouveau SMS s'affiche.
	Le cas échéant, passer à un autre SMS.
Lire	Presser sur la touche écran. Le titre où l'icône vous indiquent que vous avez reçu des données pour le téléchargement de la mélodie/du logo sélectionné. Vous écoutez la nouvelle mélodie ou vous voyez une prévisualisation du logo.
	Dans le cas où la mélodie/le logo vous plaît :
Install.	Presser sur la touche écran pour procéder au téléchargement.
Oui	Presser sur la touche écran pour télécharger la nouvelle mélodie ou le logo.
	Dans le cas d'une nouvelle mélodie : choisir le numéro de l'ancienne mélodie que vous voulez remplacer par la nouvelle. L'ancienne mélodie est rejouée pour contrôle.
OK	Valider.

Si la mélodie/le logo ne vous plaît pas, presser après **Install.** sur **Non**. L'opération est interrompue.

i	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Après le chargement, la mélodie et le logo restent dans la liste des SMS reçus, jusqu'à ce que vous les ayez supprimés en pressant sur la touche Effacer (p. 58). ◆ Vous pouvez également télécharger la mélodie ou le logo à partir d'autres combinés inscrits sur la même base. ◆ Reportez-vous à la p. 61 pour savoir comment ouvrir un logo ou une mélodie transmis en pièce jointe d'un SMS.
----------	--

Activer/désactiver un logo

	Ouvrir le menu.
 Réglages comb. OK	Sélectionner et valider.
 Fond d'écran OK	Sélectionner et valider afin d'activer ou de désactiver le logo (✓ = activé).
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	<p>Le logo n'est plus visible :</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ lorsque vous êtes en communication, ◆ lorsque la fonction surveillance de pièce ou Talkie-Walkie est activée, ◆ lorsque vous venez de recevoir un SMS ou un message sur le répondeur, ◆ lorsque le combiné n'est pas inscrit.
----------	--

SMS avec les autocommutateurs privés

Vous ne pouvez recevoir de SMS que si vous avez accès au service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP), permettant de transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire du commutateur.

Le traitement CLIP du numéro du centre SMS est assuré dans le **Gigaset** (téléphone).

Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du préfixe (cette option dépend de votre autocommutateur). Le préfixe peut être enregistré dans votre base (p. 117).

En cas de doute, testez votre autocommutateur en envoyant par exemple un SMS à votre propre numéro et en faisant précéder le numéro du centre SMS du préfixe. Si vous ne recevez pas ce SMS, envoyez-en un autre, mais sans le préfixe initial.

Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas recevoir de réponse directe de la part du destinataire.

L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS

Erreurs lors de l'envoi d'un SMS

Les codes d'erreurs suivants sont affichés :

Code d'erreur	Description
E0	Suppression de l'affichage du numéro de l'appelant (CLIR). La transmission du numéro est désactivée.
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS. Si le numéro d'un centre SMS est absent ou s'il a été mal enregistré, les messages SMS ne peuvent pas être envoyés ni reçus. Vérifiez que le numéro du centre SMS a bien été enregistré correctement.

Erreurs lors de la réception d'un SMS

Lorsque votre téléphone ne peut plus recevoir de SMS, un message s'affiche à l'écran. L'envoi de SMS est **impossible** dans les situations suivantes :

- ◆ le service Présentation du numéro (CLIP) n'est pas activé pour votre ligne,
- ◆ le transfert d'appel est activé à l'aide la commande **Immédiat** (p. 24),
- ◆ votre ligne est basculée vers la messagerie externe,
- ◆ la mémoire (liste des messages entrants et des brouillons) est pleine.

Traitement des messages d'erreur

Message d'erreur	Cause possible	Solution
Envoi impossible.	Vous n'avez pas demandé l'accès au service Présentation du numéro (CLIP).	Demandez l'activation de ce service.
	La transmission du SMS a été interrompue, par exemple avant un appel.	Réexpédier le SMS.
	Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.	Entrer le numéro.
Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.	La mémoire de votre téléphone est saturée. Le fournisseur n'a pas encore transmis le reste du SMS.	Effacez les anciens messages SMS (p. 58).
Vous ne recevez plus de SMS.	Vous avez modifié l'identifiant de votre boîte à lettres.	Communiquez à vos correspondants SMS votre nouvel identifiant ou annulez la modification (p. 64).
Vous ne recevez pas de SMS.	Vous n'avez pas activé votre boîte à lettres.	Activez votre boîte à lettres (p. 64).
	Le service de Présentation du numéro n'est pas activé.	Demandez à votre opérateur réseau d'activer ce service (service payant).
	Le terminal est enregistré dans la base de données de votre fournisseur de messages SMS comme étant incompatible avec le réseau fixe SMS. Vous n'êtes donc pas enregistré dans cette base de données.	Enregistrez à nouveau le terminal pour la réception de SMS.
Réception la journée seulement.	Lorsque la base de données de votre fournisseur réseau SMS ne sait pas encore que votre terminal prend en charge un service SMS de réseau fixe, les tentatives d'acheminement interviennent uniquement la journée.	Enregistrez à nouveau le terminal pour la réception de SMS afin de le faire inscrire dans la base de données.

Utilisation du répondeur de la base

Le Gigaset SX550 dsl/cable comprend un répondeur qui enregistre les appels lorsqu'il est allumé (configuration usine). Vous pouvez l'utiliser :

- ◆ à partir de la base,
- ◆ à partir du combiné (éventuellement avec commande vocale),
- ◆ à distance (éventuellement avec commande vocale),

Chaque message est assorti de l'heure et de la date de réception, lorsque ce réglage a été défini auparavant (p. 15).

Vous avez la possibilité de faire évoluer le répondeur en lui attribuant jusqu'à **3 boîtes vocales**. Cela permet à plusieurs personnes d'utiliser leur « propre » répondeur. L'annonce vaut toujours pour **l'ensemble des boîtes vocales**.

Parallèlement au répondeur intégré, vous pouvez sélectionner une messagerie externe hébergée sur le réseau opérateur.



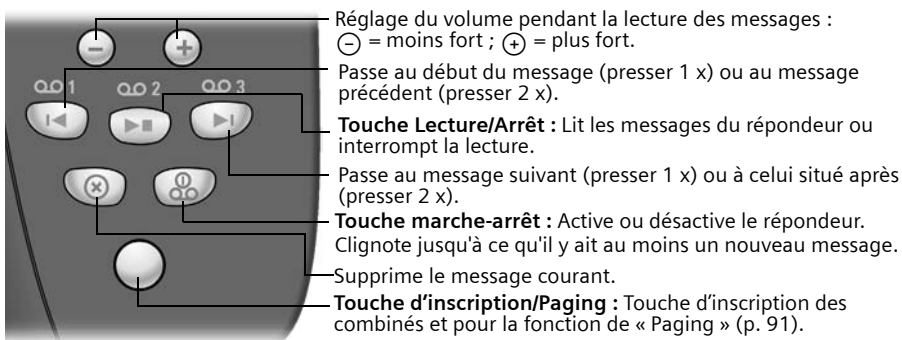
Attention à la gestion des temporisations avant enclenchement de l'un ou l'autre des répondeurs si les deux sont utilisés. Les appels seront toujours pris par celui des répondeurs réglé sur la temporisation la plus courte.

Message	Texte dit par un appelant sur le répondeur.
Mémos	« Mémos vocaux », que vous pouvez dicter sur le répondeur, pour vos proches ou pour vos collaborateurs par exemple.
Mode annonce	Enregistrement ou annonce répondeur simple.
Mode enregistrement	L'appelant entend une annonce standard ou personnalisée, après quoi il est invité à laisser un message.
Mode Annonce répondeur simple	L'appelant écoute votre annonce sans avoir la possibilité de laisser un message.
Annonce standard	Annonce prédéfinie (texte par défaut).
Annonce personnalisée	Annonce dite avec votre propre texte.


Manipulation du répondeur sur la base


Vous pouvez manipuler le répondeur à l'arrêt à l'aide des touches de la base.


Fonction des touches : Activation d'une seule boîte vocale.



Fonction des touches : Plusieurs boîtes vocales sont activées

Pour écouter les messages de la boîte vocale 1, pressez sur la touche .

Pour écouter les messages de la boîte vocale 2, pressez sur la touche .


Pour écouter les messages de la boîte vocale 3, pressez sur la touche .

Lorsque le répondeur est manipulé depuis un combiné ou qu'il enregistre un message, il ne peut pas être utilisé simultanément à partir de la base.

i

Si vous avez désactivé le répondeur mais que le bouton marche/arrêt continue à clignoter, cela signifie qu'il reste encore au moins un **nouveau** message non lu sur le répondeur.

Utilisation du répondeur depuis le combiné

Si, en utilisant le répondeur depuis le combiné, vous devez exécuter une opération ou que vous obtenez une indication, le haut-parleur du combiné s'active **automatiquement**. La touche « Décrocher »  permet de désactiver le mode mains libres.

Tant que vous n'avez pas enregistré votre propre annonce, le répondeur diffuse l'annonce standard pré-enregistrée.

Activer/désactiver le répondeur et l'appliquer aux trois boîtes vocales.

Pour utiliser plusieurs boîtes vocales, vous devez activer le **répondeur et spécifier le nombre de boîtes vocales** mises en service puis enregistrer l'annonce d'accueil répondeur..

Un appelant écouterait votre annonce indiquant à quelle personne correspond tel numéro de boîte vocale (1, 2 ou 3).

Exemple d'annonce : « Vous êtes sur le répondeur de la famille Martin. Pour laisser un message à Cécile Martin, pressez sur la touche 1, pour Bertrand Martin, pressez sur la touche 2. »







Le répondeur précise ensuite le **numéro de boîte vocale** correspondant, afin de permettre de parler dans la boîte vocale choisie.

Pensez à formuler votre message de répondeur en conséquence.

Si vous voulez modifier le nombre de boîtes vocales configurées, vous devez supprimer tous les messages. Après cette opération de suppression, vous devrez enregistrer à nouveau votre annonce d'accueil pour le répondeur.

i




- ◆ Lorsqu'un appelant a spécifié un numéro de boîte vocale incorrect ou que la boîte vocale sélectionnée n'existe pas, les messages entrants sont automatiquement dirigés vers la boîte vocale 1.
- ◆ Il ne peut y avoir qu'**une seule** annonce par répondeur, quel que soit le nombre de boîtes vocales activées.



		Ouvrir le menu.
	Messagerie	OK
	Répondeur int.	OK
		Activer et désactiver le répondeur à la ligne Activation :
 		Passer éventuellement à la ligne Boîte vocale: et sélectionner le nombre de boîtes vocales (1-3) utilisables.
	Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.



Pour **modifier** le nombre de boîtes vocales, sélectionnez le chiffre correspondant et sauvegarder. Les anciens messages résiduels seront effacés après validation puis il vous sera proposé d'enregistrer une nouvelle annonce d'accueil pour le répondeur.

Exemple :

Vous vous trouvez dans la zone de saisie à la ligne **Boîte vocale:**





- ◆ Lorsque vous sélectionnez le « 1 » à l'aide de la touche , la boîte vocale 1 est activée,
- ◆ Lorsque vous sélectionnez le « 2 » à l'aide de la touche , **deux** boîtes vocales (1 et 2) sont activées,
- ◆ Lorsque vous sélectionnez le « 3 » à l'aide de la touche , **trois** boîtes vocales (1, 2 et 3) sont activées.



Après avoir activé le répondeur, la durée restant à enregistrer est précisée, tandis que l'écran affiche l'icône  et que la touche  s'allume sur sa base.

<i>i</i>	<p>Journal des répondeurs:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Lorsqu'une seule boîte vocale est activée, le journal des répondeurs est affiché dans la liste des événements  comme « Messagerie ». ◆ Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées, celles-ci sont affichées dans la liste des événements  pour permettre leur sélection.
----------	--






Lorsqu'en mode **Répd. enregist.** la mémoire est saturée, le répondeur passe automatiquement en mode **Répd. simple**, pour autant qu'il y ait une annonce répondeur simple (p. 73). En l'absence d'annonce répondeur simple, il se désactive. Effacer les anciens messages. Après cette opération, le répondeur revient **automatiquement** au mode initialement réglé.

Enregistrement des annonces personnalisées (RE/RS).

		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Annonces <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Enregistrement de l'annonce R.Enregistreur :
	Enreg. Annonce <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	soit ...	Enregistrement de l'annonce répondeur simple :
	Enreg. ann. RS <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	... ensuite	Vous êtes invité à partir de l'écran à commencer l'enregistrement :
	<input type="button" value="OK"/>	Valider. Vous entendez le bip (bip court). Enregistrez maintenant votre annonce.
	<input type="button" value="Fin"/>	Appuyer sur la touche écran. L'annonce enregistrée est rejouée pour vous permettre de la contrôler.






<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ L'enregistrement s'arrête automatiquement en cas de dépassement de la durée maximale d'enregistrement de 170 secondes ou lorsque la pause est supérieure à 2 secondes. ◆ Durant l'enregistrement, vous pouvez interrompre l'annonce à l'aide de la touche  ou  utiliser la touche écran <input type="button" value="OK"/> pour l'enregistrer à nouveau. ◆ Après que vous ayez interrompu un enregistrement, <ul style="list-style-type: none"> – l'annonce standard est de nouveau utilisée lors du paramétrage Enregistrement, – le répondeur enregistreur est désactivé lors du paramétrage Répondeur simple.
----------	--

Écoute d'annonces

		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Annonces <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Écoute de l'annonce personnelle :
	Ecoute annonce <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Écouter l'annonce répondeur simple :
	Ecouter ann. RS <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.

<i>i</i>	Pendant l'écoute des annonces, vous pouvez les enregistrer à nouveau en pressant sur la touche <input type="button" value="Nouveau"/> de l'écran.
----------	---

Suppression des annonces







		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Annonces <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Effacer annonce <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>		Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	soit ...	
	Effacer ann. RS <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>		Presser sur la touche écran pour valider le réglage.

Sélection du mode annonce

Vous avez la possibilité de choisir entre les modes **Répd. enregist.** et **Répd. simple** (pour autant que l'annonce ait été enregistrée, p. 73). Pour plus de précisions sur les désignations voir p. 70.

Parallèlement à cela vous pouvez ajouter la fonction **Plages horaires** à chacun des modes.

Votre téléphone conserve en mémoire **une** annonce standard pour le mode enregistrement. Cette annonce est utilisée si vous n'avez pas encore enregistré votre propre annonce personnelle ou que celle-ci a été supprimée.











		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Annonces <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Mode <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Avec enregistrement de messages :
<input type="button" value="Répd. enregist."/> <input type="button" value="OK"/>		Valider (✓ = marche).
	soit ...	Sans enregistrement de messages :
	Répd. simple <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider (✓ = marche). L'annonce que vous avez sélectionnée reste mémorisée lorsque le répondeur est éteint.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Sélection du mode répondeur selon plages horaires

Cette fonction permet de passer du mode répondeur enregistreur au mode annonce répondeur simple.

Exemple : vous avez sélectionné le mode répondeur enregistreur. Sélectionnez la plage horaire à laquelle vous souhaitez passer de ce mode au mode annonce répondeur simple, par exemple de 18h00 à 8h00. Entre 8h01 et 17h59, le mode répondeur enregistreur sélectionné est automatiquement rétabli.

Condition : l'heure doit avoir été réglée (p. 15).

	Ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Messagerie"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="text" value="Annonces"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="text" value="Mode"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="text" value="Plages horaires"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Entrer et activer l'heure correspondant à « Plages horaires » :
	Préciser à la ligne De : le début de la période, par exemple <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="8 h00"/> <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="0+"/> pour 8h00.
 	Passer à la ligne A : et préciser la fin de la période, par exemple <input type="text" value="100"/> <input type="text" value="7 h00"/> <input type="text" value="0+"/> <input type="text" value="0+"/> pour 17h00.
 	Passer à la ligne Activation :, ce qui active le passage à Répd. simple (dans le cas où le mode d'annonce est réglé sur Répd. enregist. ou inversement).
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Lorsque l'affichage 12 heures est activé, vous avez la possibilité de passer à l'autre demi-journée pendant la saisie de l'heure, en pressant sur la touche **am/pm** de l'écran.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dès que vous changez de mode d'annonce ou que l'annonce répondeur simple est supprimée, le fonctionnement selon plage horaire est désactivé. ◆ Si vous avez opté pour le mode répondeur enregistreur et que la mémoire est pleine, le répondeur passe automatiquement en mode annonce répondeur simple. En l'absence d'annonce répondeur simple, il se désactive. Effacez les anciens messages. Après cette opération, le répondeur revient automatiquement au mode « enregistrement » initial.
-----------------	---

Comportement du répondeur lors de la suppression d'annonces

Mode annonce **Répd. enregistré** : Le répondeur reste activé après la suppression de l'annonce personnelle. L'annonce standard est alors utilisée.



Mode annonce **Répd. simple** : Le répondeur se désactive après la suppression de l'annonce répondeur simple.


Configuration « Plages horaires » :

- ◆ Le répondeur reste activé après la suppression de l'annonce **personnelle**. L'annonce standard est utilisée.
- ◆ Après la suppression de l'**annonce répondeur simple**, le fonctionnement selon plage horaire est désactivé :
 - Le répondeur reste 24 heures en mode annonce « Enregistrement », pour autant que la ligne comporte le paramètre **Activation : Répd. simple**.
 - Le répondeur enregistreur se met à l'arrêt.

Ecouter les messages




Chaque message comporte la date et l'heure de l'arrivée (conformément au paramétrage, p. 15). Le service Présentation du numéro affiche le numéro ou le nom de l'appelant.

Les nouveaux messages qui n'ont pas encore été écoutés sont signalés par différents moyens : un signal sur l'écran, le clignotement de la touche  sur la base et par le clignotement de la touche  sur le combiné.



Une pression sur la touche  permet de restituer le premier message. Une fois tous les nouveaux messages écoutés, les anciens messages sont diffusés. Après cela, vous entendez la tonalité de fin.

Les nouveaux messages qui ont été écoutés sont placés à la suite des anciens.








Pour réécouter une nouvelle fois d'anciens messages, vous devez sélectionner le journal des répondeurs.

		Ouverture du journal des appels/des répondeurs.
	Messagerie: 01+02 OK	Sélectionner et valider. Le haut-parleur se met en marche. L'écoute commence.
	soit ...	Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées :
	Bte.vocale 2 OK	Sélectionner et valider par exemple la boîte vocale 2.

i



Lorsque **plusieurs boîtes vocales** sont activées : Si, après avoir pressé sur la touche , vous constatez que « votre » répondeur ne comporte pas de nouveau message, mais que celui de votre entourage en a un, sortez du menu. La touche  continue à clignoter, informant votre entourage de l'arrivée de nouveaux messages.




Arrêt, avance ou retour lors de l'écoute

soit ...	Première possibilité : à partir du clavier
	Arrêter l'écoute :
	Arrêter l'écoute.
	Pour poursuivre, valider.
	Avancer et reculer :
	Aller au début du message actuel.
2 x 	Aller au message précédent.
	Aller au message suivant.
2 x 	Aller deux messages plus loin.
soit ...	2. Deuxième possibilité : à partir de la commande vocale (p. 80) :
	Appui prolongé .
	Vous entendez le bip (bip court). Énoncez à présent la commande PRECEDENT ou SUIVANT (p. 80).

i	Si l'écoute est interrompue durant plus d'une minute (pause), le répondeur se replace en mode repos.
----------	--

Lors de l'écoute, marquer un ancien message comme étant « Nouveau ».







Pour replacer au début de la liste un « ancien » message que vous avez déjà écouté, marquez-le comme étant « Nouveau » **lors de l'écoute**, ce qui fait clignoter la touche  sur la base ainsi que la touche  sur le combiné.

	Ouvrir le menu.
 Identif. > non lu 	Sélectionner et valider.

Copie du numéro d'appel d'un message dans le répertoire principal

Vous avez la possibilité de copier un numéro dans le répertoire principal.

Lors de la lecture :



	Ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
	Saisir le nom (voir p. 124 pour la saisie de texte).
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.

Suppression de messages

Vous pouvez effacer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

Effacer tous les anciens messages


Lors de l'écoute ou en mode pause :

	Ouvrir le menu.
 Effac. messg. lus <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.



<i>i</i>	Au terme de 3 secondes d'écoute, un nouveau message prend le statut « Ancien » et peut être supprimé.
-----------------	---










Effacer d'anciens messages



En cours d'écoute du message à effacer :

soit ...	Première possibilité : à partir du clavier
<input type="button" value="Effacer"/>	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	Deuxième possibilité : à partir de la commande vocale (p. 80)
	Appui prolongé .
	Le haut-parleur se met en marche. Vous entendez le bip (bip court). Énoncez à présent la commande EFFACER . Le bip retentit à nouveau après que vous avez été invité à répéter la commande. Répétez la commande EFFACER (p. 80).

Enregistrer les mémos














L'écoute et l'effacement des mémos se fait comme pour les messages. Les nouveaux mémos sont signalés par le clignotement de la touche  sur la base et par le clignotement de la touche  sur le combiné. Vous pouvez enregistrer plusieurs mémos. Si vous avez activé plusieurs boîtes vocales (p. 71), vous devez également sélectionner la boîte vocale pour laquelle vous voulez enregistrer votre mémo.

		Ouvrir le menu.
	Messagerie 	Sélectionner et valider.
	Enreg. Mémo 	Sélectionner et valider.
		Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées :
	Bte.vocale 2 	Sélectionner et valider la boîte vocale.
		Validez l'instruction affichée. Vous entendez le bip (bip court). Dicter maintenant votre mémo.
	Fin 	Appuyer sur la touche écran.


Si, lors de l'enregistrement, vous pressez sur la touche  ou sur la touche , le mémo en cours est supprimé.



Autres fonctionnalités

Copier le numéro d'appel lié au message dans le répertoire principal

		Appuyer sur la touche.
	Messagerie: 01+02 	Sélectionner et valider.
		Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées :
	Bte.vocale 2 	Sélectionner et valider la boîte vocale.
		Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
	No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
		Saisir le nom (voir p. 124 pour la saisie de texte).
		Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
	Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Filter / Intercepter un appel sur le répondeur




Lorsque le répondeur enregistre une communication, vous pouvez l'intercepter en pressant sur la touche .

L'enregistrement est alors interrompu et vous pouvez parler avec l'appelant. Si, lorsque vous prenez la communication, l'enregistrement a débuté depuis 2 secondes, l'appel apparaît comme nouveau message. Lorsque la communication est terminée, les touches  et  clignotent.


Enregistrement de conversation

Vous pouvez enregistrer un appel **externe** à l'aide du répondeur. La durée de l'enregistrement est fonction de la qualité qui a été sélectionnée (p. 84) et de l'espace de stockage disponible.

Condition : La communication externe est établie.

	Ouvrir le menu.
soit ...	Activer l'enregistrement :
 Enregist.conv. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées :
 Bte.vocale 2 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider (ex : Boîte vocale 2).

L'enregistrement est signalé à l'écran par un message ; il est ajouté aux autres messages de la liste parmi les nouveaux messages.

Pour terminer l'enregistrement, pressez sur la touche  de l'écran.





<i>i</i>	Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.
-----------------	--

Utilisation du répondeur à l'aide des commandes vocales

Vous pouvez commander à la voix la restitution des messages. Quatre utilisateurs distincts peuvent enregistrer leurs modèles vocaux pour les commandes **Effacer**, **Suite** et **Retour** pour la reconnaissance vocale. L'utilisateur doit pour cela énoncer **les trois commandes vocales** en suivant l'ordre spécifié.

Enregistrer les commandes vocales

Énoncez votre commande vocale dans une ambiance sonore non bruyante.






		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Cde vocale répd <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Enreg. des Cdes <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Utilisateur 2 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider l'utilisateur.
	<input type="button" value="OK"/>	Valider l'instruction affichée.

Le haut-parleur se met en marche. Le bip (bip court) retentit à nouveau après que vous ayez été invité à énoncer la première commande. Énoncez à présent la commande **EFFACER**. Le bip retentit à nouveau après que vous ayez été invité à répéter la commande. Répétez la commande **EFFACER**.

Vous êtes ensuite invité à énoncer la deuxième commande **SUIVANT**. Procédez de la même manière que pour la commande **EFFACER**. Pour terminer, énoncez la troisième commande **PRECEDENT**.





<i>i</i>	Lorsque la mémoire est pleine, il n'est plus possible d'enregistrer de commande vocale.
----------	---

Modifier le nom de l'utilisateur

		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Cde vocale répd <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Enreg. des Cdes <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Utilisateur 2 <input type="text"/>	Sélectionner l'utilisateur.
	<input type="button" value="Modifier"/>	Appuyer sur la touche écran.
	<input type="button" value="Sauver"/>	Entrer le nom et presser sur la touche écran.

Commande vocale : activer/désactiver

Condition : vous avez enregistré des commandes vocales.

		Ouvrir le menu
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Cde vocale répd <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Activation <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider (✓ = marche).

Commande à distance (interrogation à distance)






Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel poste téléphonique (p. ex. à partir d'une chambre d'hôtel, d'une cabine téléphonique ou de votre téléphone mobile).

Condition :

1. Vous avez préalablement modifié **chez vous** le code PIN système préconfiguré (0000) (p. 110).
2. Le téléphone utilisé pour l'interrogation à distance fonctionne en fréquence vocale (FV), ce qui signifie que vous entendez différentes tonalités lorsque vous pressez sur les touches. Autre possibilité : utiliser un émetteur de code (que l'on se procurera dans le commerce).

<i>i</i>	Vous trouverez à la p. 123 un guide succinct d'utilisation de l'interrogation à distance.
----------	---

Appeler le répondeur et écouter les messages







	Composez votre propre numéro.
	Pendant que vous écoutez votre annonce :
 	Appuyez sur la touche 9 et entrez le PIN système.
	Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées :
 	Pressez sur la touche dièse et entrez le numéro de la boîte vocale. Vous êtes connecté à « votre » boîte vocale.

Le système vous indique si de nouveaux messages ont été enregistrés ou non. La restitution des messages peut alors se faire. Les commandes d'interrogation à distance de votre répondeur sont de deux sortes :



- ◆ à partir du clavier,
- ◆ à partir de la commande vocale.

Utilisation du répondeur à partir du clavier

Choisissez la touche correspondante.

Touche	Fonction
	Aller au début du message actuel. Revenir aux messages précédents (presser plusieurs fois).
	Pause. Pour poursuivre, appuyer de nouveau.
	Aller au message suivant. Aller aux messages suivants (presser plusieurs fois).
	Marquer le message comme étant « Nouveau ».
	Effacer le message actuel.
	Passer à une boîte vocale, par exemple à la boîte vocale 3.

Utilisation du répondeur à l'aide des commandes vocales



Avant chaque commande vocale, pressez sur la touche  et énoncez la commande après le bip. Lors de la suppression d'un message, vous êtes invité à répéter la commande. Répétez alors la commande « EFFACER » (sans taper au préalable le chiffre ).

Condition : Vous avez préalablement activé les commandes vocales (p. 82).

Activer le répondeur à distance

Si vous avez oublié d'activer votre répondeur, vous pouvez y remédier après coup. Appelez chez vous à partir d'un téléphone portable ou d'un téléphone à fréquence vocale et laissez sonner et laissez sonner pendant une minute environ. Vous entendez l'annonce suivante : « Entrez le PIN SVP ».

Condition : Le PIN système doit être différent de 0000 (p. 110)

	Entrer le PIN système.
	Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées :
	Saisir également le numéro correspondant à la boîte vocale.

Votre répondeur est en position marche. Vous écoutez l'annonce précisant la durée restant à enregistrer. Lorsque plusieurs boîtes vocales sont activées, vous êtes invité à saisir le numéro correspondant à la boîte vocale que vous souhaitez écouter. Les messages sont ensuite récupérés.

<i>i</i>	Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.
-----------------	---

Réglage du répondeur de la base

A la livraison, le répondeur est réglé de manière optimale. Vous pouvez toutefois modifier les réglages à partir du combiné.

Délai d'enclenchement du répondeur





Vous avez la possibilité de définir le moment auquel le répondeur doit se mettre en marche. Les options sont les suivantes : **Imméd.**, au bout de **10 s**, **20 s** (réglage usine) ou **30 s**. Vous avez également la possibilité de remplacer par le réglage **économique Auto**.

Le répondeur enregistreur se met alors **automatiquement** en marche :

- ◆ au bout de 10 secondes, lorsque vous avez de nouveaux messages ;
- ◆ au bout de 20 secondes, lorsque vous n'avez pas de nouveaux messages.

Vous savez au bout de 15 secondes environ, lorsque vous interrogez votre répondeur à distance, que vous n'avez pas reçu de nouveau message (dans le cas contraire, le répondeur se serait mis en marche). Si vous raccrochez à cet instant, vous n'avez pas de frais de communication.







<i>i</i>	À noter : <ul style="list-style-type: none">◆ Seules les sonneries 1–3 correspondent aux sonneries utilisées lors d'un appel.◆ Dans toutes les sonneries, le premier train de sonnerie est supprimé. Vous pouvez annuler cette suppression (p. 107).
----------	--

	Ouvrir le menu
 <input type="text" value="Messagerie"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="text" value="Temporisation"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Sélectionner le décroché (Imméd. , 10 s , 20 s , 30 s , Auto).
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Fixer la durée de l'enregistrement et sa qualité






Vous avez la possibilité de fixer la durée maximale d'un message ainsi que sa qualité. La durée totale d'enregistrement de votre répondeur est fonction de la qualité d'enregistrement.





Avec **<Haute>** la durée totale d'enregistrement est fixée à 9 minutes, avec **<Longue durée>** elle est de 15 minutes maximum.

		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Régl. enregistr. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Longueur enreg. <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	soit ...	
		Sélectionner la longueur d'enregistrement pour un message (30, 60, 120 secondes ou illimité).
	soit ...	
	Qualité enreg. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
		Sélectionner <Longue durée> ou <Haute> .
	... ensuite	
	<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Filtrage d'appel via base/combéné





Il est possible, lors de l'enregistrement d'un message, d'écouter via les haut-parleurs mains-libres sur l'ensemble des combinés ou à partir du haut-parleur de la base (réglage usine).


		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Filtrage HParl. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Activation du haut-parleur du combiné :
	Combiné <input type="button" value="OK"/>	Valider (✓ = marche).
	soit ...	Activation du haut-parleur de la base :
	Base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider (✓ = marche).
		Appui prolongé (retour au mode repos).


<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ La touche mains-libres  est allumée lors de l'enregistrement. Vous pouvez prendre la communication en pressant sur la touche « Décrocher » , la touche écran Accept ou sur la touche Mains-libres . ◆ La touche Raccrocher  permet de désactiver la fonction Filtrage HParl. sur le combiné pendant la durée de la conversation.
----------	---

Raccourci vers le répondeur (Touche 1)

Dans la configuration de base, l'accès rapide au répondeur intégré est assigné à un appui long sur la touche 1. Si entre temps vous avez opté pour la messagerie externe proposée par l'opérateur (voir p. 87), vous pouvez revenir à la configuration initiale.

		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Tch1:Répd/Msg. <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Répondeur <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Une fois sélectionné la messagerie externe ou le répondeur, il vous suffit d'appuyer de manière prolongée sur la touche  du combiné. Vous êtes connecté directement.

Dans le cas où **plusieurs boîtes vocales sont activées**, vous devez presser sur la touche  puis sélectionner dans la liste la boîte vocale que vous souhaitez écouter.


<i>i</i>	Le réglage concernant la numérotation rapide s'applique à l'ensemble des combinés connectés.
-----------------	--

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un service de répondeur hébergé sur le réseau.






Ces fonctionnalités ne sont accessibles que si vous avez en avez fait la **demande** à votre opérateur réseau.

Régler le raccourci clavier pour la messagerie externe (Touche 1)

Vous pouvez utiliser un raccourci clavier en pressant la touche  pour appeler soit directement la messagerie externe soit le répondeur intégré .



Le répondeur (intégré) est préréglé pour la numérotation rapide. Vous pouvez le remplacer par la messagerie externe. Informez-vous auprès de votre opérateur réseau.

Entrer le numéro d'appel pour le raccourci clavier de la messagerie externe


		Ouvrir le menu.
	Messagerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Tch1:Répd/Msg. <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Messagerie ext. <input type="button" value="OK"/>	Valider (✓ = marche).
		Saisir le numéro de la messagerie externe et presser sur la touche écran.
	Sauvegarder <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Le réglage s'applique à l'ensemble des combinés inscrits. La procédure pour rétablir la numérotation rapide sur le répondeur est décrite à la p. 86.

Appel de la messagerie externe


Presser **longuement** sur la touche . Vous êtes directement mis en liaison avec avec la messagerie externe. Si vous pressez ensuite sur la touche Mains-libres , vous pouvez écouter l'annonce de la messagerie externe et commander aisément cette dernière.

Consulter les messages de la messagerie externe

Lorsqu'un premier nouveau message est déposé sur la messagerie externe, celle-ci renvoie un indicateur de message en attente. Un BIP signale cette notification, la touche  clignote et l'écran affiche « Nouveaux messages! ».

Les nouveaux messages déposés ultérieurement ne donnent pas lieu à une nouvelle notification tant qu'il subsiste un message non lu sur la messagerie externe.


Si le raccourci clavier (Touche 1) est activé (p. 87)

L'appui sur la touche  donne directement accès à la ligne « Messg. ext: » du journal des événements. « Messg. ext. : 01+** » indique qu'il y a au moins un nouveau message non lu sur la messagerie externe.

Validez par OK, vous êtes mis en relation avec la messagerie externe pour consulter les nouveaux messages reçus.

Le journal des événements est remis à zéro : « Messg. ext. : 00 + ** »

Si le raccourci clavier (Touche 1) n'est pas activé

L'appui sur la touche  donne directement accès au journal des appels. L'écran affiche « Message non lu » et le numéro de la messagerie (ex : 3125) ou le nom de la messagerie si enregistré dans le répertoire.

Appuyer sur [Réponse] pour être mis en relation avec la messagerie externe et consulter les messages reçus.

La présence de nouveaux messages est aussi signalée lors de la prise de ligne par une tonalité spéciale transmise par le réseau.

Inscrire/retirer des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 6 combinés sur votre base.

L'inscription d'un combiné S 1 qui n'a pas encore été inscrit sur une base est automatique. Les autres combinés de la famille Gigaset ainsi que les combinés provenant d'autres fabricants doivent être inscrits **manuellement**.

Un combiné S 1 peut être inscrit sur 4 bases maximum.

Inscription automatique : Gigaset S 1 et Gigaset SX550 dsl/cable

L'inscription automatique peut intervenir sur n'importe quel combiné Gigaset S1 de Siemens qui n'a jamais été inscrit sur aucune base.






La première fois que vous réalisez cette opération, posez votre combiné sur la base avec l'**écran vers le haut**. L'inscription dure une minute environ. Pendant ce temps, l'écran affiche **Processus Inscr.** et le texte **Base 1** clignote. Le combiné obtient **automatiquement** le numéro interne disponible le plus bas (1–6). À l'issue de cette opération, ce numéro s'affiche à l'écran, par exemple « INT 1 ». Ce qui signifie que le premier numéro interne a été attribué au combiné. Si les numéros internes 1–6 ont déjà été attribués (six combinés sont alors inscrits sur une base), le numéro 6 est remplacé, dans le cas où le combiné correspondant est en repos.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ L'inscription automatique n'est possible que si aucune communication n'est en cours à partir de la base sur laquelle vous souhaitez inscrire votre combiné.◆ Il est possible de changer le numéro interne (p. 93) ou le nom d'un combiné inscrit (p. 92).
----------	--

Inscription manuelle : Gigaset S1, Gigaset SL1 et Gigaset SX550 dsl/cable


L'inscription du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.

1. Sur le combiné

		Ouvrir le menu.
	Réglages comb. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Inscrire comb. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Base 1 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider la base (1–4) par exemple Base 1 .
	<input type="button" value="OK"/>	Entrer le PIN système de la base (configuration usine : 0000) et valider.

Une fois le PIN système entré, le message suivant **Base 1** clignote à l'écran.

2. Sur la base

	Presser la touche Inscription/Paging sur la base , jusqu'à ce qu'une tonalité retentisse (pendant 3 secondes environ). Après quelques instants l'inscription s'effectue automatiquement.
---	--

La recherche de la base est interrompue au bout de 60 secondes. Dans le cas où l'inscription n'est pas intervenue entre-temps, répétez la procédure.

Lorsque l'inscription du combiné a été réalisée, celui-ci se fait assigner automatiquement le numéro disponible le plus faible, conformément à la procédure présentée au chapitre « Inscription automatique » (p. 89).


Inscription manuelle : Combinés Gigaset 1000 à 4000 et autres combinés compatibles GAP

Vous trouverez ci-après comment inscrire les combinés des familles Gigaset, les combinés A 2, C 1, C 2 ou les combinés d'autres appareils GAP sur votre Gigaset SX550 dsl/cable.

1. Sur le combiné

Procédez à l'inscription du combiné conformément à son mode d'emploi.


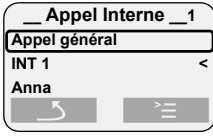




2. Sur la base

	Presser la touche Inscription/Paging sur la base , jusqu'à ce qu'une tonalité retentisse (pendant 3 secondes environ). L'inscription est réalisée.
---	--

Le plus petit numéro interne libre, compris entre 1 et 6, est alors automatiquement attribué au combiné lors de l'inscription. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé, dans le cas où ce combiné est en repos.




Retirer les combinés

Vous pouvez retirer n'importe quel combiné S 1 inscrit à partir de n'importe quel combiné inscrit.

	Ouverture de la liste des combinés.
	Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque <.
 	Sélectionner le combiné à retirer (le vôtre est marqué <) et ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Retirer combiné"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="button" value="OK"/>	Entrer le PIN système courant (réglage usine 0000) et valider.
<input type="button" value="Oui"/>	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.

Recherche du combiné (« Paging »)





Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base. La touche Inscription/Paging se trouve sur la base à droite du chargeur (p. 70).

	Presser pendant une seconde la touche Inscription/Paging sur la base. Tous les combinés sonnent en même temps (« Paging »).
	Fin de la recherche :
	Presser sur la touche Inscription/Paging de la base pendant 1 seconde maximum ou bien sur la touche Décrocher  .

Sélectionner la base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez effectuer les choix suivants :

- ◆ Se fixer une base particulière, par exemple base à la maison ou base au bureau.
- ◆ Se fixer la base présentant la meilleure qualité de réception **Meilleure base**. Cela permet de passer automatiquement sur la base, présentant la meilleure qualité de réception.






	Ouvrir le menu.
 <input type="text" value="Réglages comb."/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="text" value="Sélect. Base"/> <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner l'une des bases inscrites ou Meilleure base et valider.



Utiliser plusieurs combinés

Effectuer un appel interne et terminer la communication

Les appels internes sont des communications avec d'autres combinés inscrits sur la même base. Ils sont gratuits.




Un combiné donné peut appeler l'un ou tous les autres combinés inscrits

	Ouverture de la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque « < ».
soit ...	Appel d'un combiné donné :
 	Sélectionner un combiné et presser sur la touche Décrocher.
soit ...	Appeler tous les combinés (« appel général »):
	Sélectionner [Appel général] et presser sur la touche Décrocher ou Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.
... ensuite	Mettre fin à la communication :
	Presser sur la touche Raccrocher.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Pour appeler un combiné donné, vous pouvez également entrer son numéro après l'ouverture de la liste, par exemple  .◆ Si vous recevez un appel pendant un appel interne ou un appel général, ces derniers ne sont pas interrompus.
----------	---






Modifier le nom d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement. Vous avez cependant la possibilité de modifier ces noms, par exemple en « Anna », etc. (10 caractères maximum). Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des mobiles.

	Ouverture de la liste des combinés.
 Modifier	Sélectionner un combiné et presser sur la touche écran.
 Sauver	Saisir le nom et presser sur la touche écran (voir p. 124 à propos de la saisie de texte).

Modifier le numéro interne d'un combiné

Lors de l'inscription, un combiné obtient **automatiquement** le plus petit numéro disponible (p. 89). Il est possible de modifier le numéro interne de l'ensemble des combinés inscrits (1–6).




		Ouverture de la liste des combinés
		Ouvrir le menu.
<input type="text" value="Affecter No"/>	<input type="button" value="OK"/>	Valider. Affichage de la liste des combinés.
 		Le numéro courant clignote. Sélection du combiné et saisie d'un nouveau numéro interne (1–6). Le précédent numéro du combiné est remplacé.
<input type="button" value="Sauver"/>		Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
		Appui prolongé (retour au mode repos).


<i>i</i>	Lorsqu'un numéro interne est attribué 2 fois, une tonalité d'erreur (suite descendante de sons) retentit. Répétez la procédure avec un numéro encore disponible.
----------	--

Transfert de communication externe vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).



Condition : vous êtes en communication avec un correspondant externe.

		Ouverture de la liste des combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.
 <input type="button" value="OK"/>		Sélectionner un combiné ou Appel général et valider. Lorsque le correspondant interne répond, vous pouvez vous entretenir avec lui.
		Presser sur la touche Raccrocher. La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

<i>i</i>	Vous pouvez également presser immédiatement sur la touche  sans attendre que votre correspondant interne ne décroche. Si ce dernier ne répond pas ou que sa ligne est occupée, l'appel est immédiatement retourné (l'écran affiche Retour d'appel).
----------	--

Double appel interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez dans le même temps appeler un correspondant **interne** afin de réaliser une communication avec lui. Lorsque vous mettez fin à la communication interne, vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

	Ouverture de la liste des combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.
	Terminer le double appel :
Fin	Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

Accepter/refuser un signal d'appel durant une communication interne

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant.

soit ...	Interrompre l'appel interne, accepter l'appel externe :
Accept.	Appuyer sur la touche écran. La communication interne est terminée . Vous êtes relié à l'abonné externe.
soit ...	Refuser l'appel externe :
Refuser	Appuyer sur la touche écran. Le signal d'appel est désactivé. Vous restez relié à l'abonné interne.







<i>i</i>	Si vous rejetez le signal d'appel sur votre combiné, il continue à être reçu sur les autres combinés inscrits.
----------	--

S'introduire dans une communication externe

Un combiné est en cours de communication avec un correspondant externe. Un autre combiné peut s'introduire et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants à l'aide d'une tonalité.



Condition : La fonction **Ecoute discrète** est activée (réglage usine : désactivé).


Activer/désactiver la fonction écoute discrète

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. OK	Sélectionner et valider.
	Ecoute discrète OK	Sélectionner et valider.
	OK	Saisir le PIN système (p. 110) (✓ = activé) et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Intrusion interne

L'écran de votre combiné affiche **Ligne occupée**. Vous voulez vous introduire dans la communication externe.

		Appuyer sur la touche « Décrocher » Vous êtes raccordé à la communication. Tous les participants entendent une tonalité.
		Terminer le raccordement :
		Appuyer sur la touche Raccrocher (tonalité).

i	Lorsque le premier correspondant interne presse sur la touche Raccrocher  , une tonalité retentit. La communication entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.
----------	---








Sélection directe à l'arrivée (Appel ciblé d'un combiné)

Vous pouvez paramétrer votre téléphone de telle manière que les appels externe soient acheminés directement vers un combiné particulier. Vous devez pour cela activer la sélection directe. Après avoir composé votre numéro, l'appelant est invité à sélectionner le correspondant ou il entend le message que vous avez enregistré pour la sélection directe. Il dispose à présent de 5 secondes pour composer le numéro d'appel interne du combiné choisi.

Condition : La sélection directe est activée.










i	Dans le cas où le correspondant sélectionné ne prend pas l'appel, le répondeur intervient s'il est activé. Dans le cas où l'enclenchement du répondeur est réglé sur Imméd. (p. 84), L'annonce pour la sélection directe n'est pas émise.
----------	--



Activer/désactiver la sélection directe

		Ouvrir le menu.
	Réglages base 	Sélectionner et valider.
	Sél.Directe Arrv 	Sélectionner et valider.
	Activer SDA 	Presser sur la touche pour activer/désactiver la sélection directe (✓ = activé).
		Appui prolongé (retour au mode repos).







Enregistrer l'annonce pour la sélection directe


Exemple d'annonce type : « Pour appeler Monsieur Martin, presser 1, pour le secrétariat, presser 2. Pour parler à une autre personne, presser sur la touche >Etoile< ».

		Ouvrir le menu.
	Réglages base 	Sélectionner et valider.
	Sél.Directe Arrv 	Sélectionner et valider.
	Enreg. ann. SDA 	Sélectionner et valider. Vous êtes invité à partir de l'écran à commencer l'enregistrement.
		Valider. Vous entendez le bip (bip court). Enregistrez maintenant votre annonce.
		Appuyer sur la touche écran. Le texte enregistré est diffusé pour contrôle.


<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Lors de l'enregistrement, pressez sur la touche  ou sur la touche Raccrocher , l'enregistrement est supprimé. ◆ L'enregistrement s'arrête en cas de dépassement de la durée maximale d'enregistrement de 170 secondes ou lorsque la pause est supérieure à 2 secondes.
----------	---

Écouter/effacer l'annonce pour la sélection directe

		Ouvrir le menu.
	Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Sél.Directe Arrv <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Écouter l'annonce :
	Écout. ann. SDA <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	soit ...	Effacer l'annonce :
	Effac. ann. SDA <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>		Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Lors de l'écoute, activer le cas échéant la lecture ou le haut-parleur, en pressant sur la touche .◆ Pendant l'écoute des annonces, vous pouvez les enregistrer à nouveau en pressant sur la touche Nouveau de l'écran.
----------	--

Accepter l'appel

Lorsque, la sélection directe étant activée, l'appel acheminé vers le combiné appelé n'est pas accepté, vous pouvez l'accepter sur un autre combiné en pressant sur la touche Décrocher . L'appel adressé à ce combiné est signalé par un signal optique uniquement.


Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce

Cette fonction permet, à partir du combiné laissé en surveillance, d'appeler un numéro d'appel préalablement enregistré en interne ou un numéro d'appel externe, dès que l'on a atteint dans la pièce le seuil de bruit réglé. Lorsque vous prenez l'appel, vous entendez les bruits de la pièce. Le combiné pour la surveillance de pièce **reste activé** même après que vous ayez raccroché.

Lorsque la fonction surveillance de pièce est activée, les appels entrants sont signalés au combiné placé en surveillance **sans sonnerie** et uniquement sur l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés.









Rappelez-vous ce point lorsque vous enregistrez un numéro d'appel externe :


- ◆ Le combiné qui se trouve placé en surveillance **ne doit pas être bloqué pour les appels sortants**.
- ◆ La connexion sur laquelle le combiné surveillance de pièce est redirigé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.



	Avant de sortir, vous devez absolument vérifier les réglages du combiné surveillance de pièce, tels que sa sensibilité et la connexion.
---	--

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Si vous redirigez sur un numéro externe le combiné pour la surveillance de pièce, il est nécessaire d'en informer l'utilisateur. ◆ L'appel pour la surveillance de pièce associé à un numéro externe s'interrompt au bout de 90 secondes, et celui associé à un numéro interne (combiné) n'est pas limité dans le temps. ◆ Lorsque la fonction surveillance de pièce est activée, la durée de fonctionnement du combiné diminue considérablement. Placez le combiné dans son chargeur, de manière à éviter que la batterie ne se vide. ◆ La fonction surveillance de pièce peut également être réalisée en mode Talkie-Walkie.
----------	--

Activer la fonction surveillance de pièce et entrer le numéro destinataire de l'appel






	Etape 1 : Accéder à la fonction surveillance de pièce :
	Ouvrir le menu.
 Famille/Loisirs <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="text" value="Surveill. Pièce"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	Etape 2 : Activer la surveillance de pièce :
	Sélectionner à la ligne Activation: Ma..
	Etape 3 : Entrer le numéro d'appel de destination :
 <input type="button" value="Modifier"/>	Passer à la ligne Alarme à: et presser sur la touche écran. Ouverture du champ de saisie du numéro d'appel.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
<input type="text" value="INT"/>	Appuyer sur la touche écran.
 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner le combiné et valider.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer le numéro.
<input type="button" value="☰"/>	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Etape 4 : Paramétrer la sensibilité :
 	Passer éventuellement à la ligne Sensibil.: et régler la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Elevée).
<input type="button" value="Sauver"/>	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est activée.

Lorsque la surveillance de pièce est activée, pressez sur  (Menu Ouvrir) pour accéder directement au réglage de la surveillance de pièce.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Lors de la saisie du numéro destinataire, vous pouvez extraire un numéro du répertoire:  (ouvrir le répertoire), sélectionner une entrée à l'aide de la touche  et valider avec OK. ◆ Si vous entrez un numéro externe comme numéro de destination, seuls les 4 derniers chiffres sont affichés dans le champ d'entrée.
----------	---

Modifier un numéro de destination externe préalablement défini




Condition : Vous vous trouvez dans la zone d'édition de la surveillance de pièce (étape 1, p. 98).

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à : et presser sur la touche écran.
	Effacer un numéro présent.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer un nouveau numéro.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
<input type="text" value="Sauvegarder"/> OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.

Exécuter la suite de la procédure, telle que décrite p. 98.



Modifier le numéro de destination interne préalablement défini

Condition : Vous vous trouvez dans la zone d'édition de la surveillance de pièce (étape 1, p. 98).

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à: et presser sur la touche écran.
Oui	Presser sur la touche écran pour effacer le réglage actuel.
Modifier	Appuyer sur la touche écran. Ouverture du champ de saisie du numéro d'appel.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer le numéro.
> ≡	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.

Exécuter la suite de la procédure, telle que décrite p. 98, en reprenant à partir de l'étape 4.

Désactivation de la surveillance de pièce

Vous pouvez désactiver la surveillance de pièce de l'extérieur. Prendre l'appel déclenché par la fonction surveillance de pièce et presser sur les touches  . 90 secondes environ après l'arrêt de la communication, la fonction est désactivée. L'appel du combiné surveillance de pièce n'est plus émis. Les autres fonctions de surveillance de pièces accessibles sur le combiné (par exemple, l'absence de sonnerie) restent activées jusqu'à ce vous ayez pressé sur la touche écran **Dés.** du combiné placé en surveillance.

i	Pour réactiver la fonction surveillance de pièce avec le même numéro, vous devez réinitialiser l'activation et l'enregistrer à l'aide de la fonction Sauver.
----------	---

Régler le mode Talkie-Walkie

La fonction Talkie-Walkie permet à deux combinés de communiquer entre eux, dans un rayon de 50 à 300 m et ce quel que soit leur éloignement par rapport à la base.




Exemple : Vous partez en vacances et vous prenez deux combinés dotés de fonction Talkie-Walkie. Activez la fonction Talkie-Walkie sur **les deux combinés**. Vous pouvez ensuite communiquer entre vous à partir de vos combinés.



Condition :


- ◆ Les deux combinés sont inscrits sur la même base **ou**
- ◆ les deux combinés sont inscrits sur différentes bases et tous deux sont réglés sur **Meilleure base** (p. 91) **ou**
- ◆ l'un des combinés n'est inscrit sur aucune base et le combiné inscrit est réglé sur **Meilleure base** **ou**
- ◆ Les deux combinés ne sont inscrits sur aucune base.

<i>i</i>	En mode Talkie-Walkie, <ul style="list-style-type: none">◆ la portée entre les combinés peut atteindre 300 m maximum en terrain dégagé,◆ les combinés ne sont plus joignables pour les appels entrants,◆ et la durée de fonctionnement des combinés est considérablement réduite.
----------	---

Activer/désactiver le mode Talkie-Walkie









	Ouvrir le menu.
 Famille/Loisirs <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 Talkie-Walkie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Désactiver le mode Talkie-Walkie
<input type="button" value="Arrêt"/>	Appuyer sur la touche écran.

Si vous pressez à présent sur la touche Décrocher  ou sur la touche Mains-libres  l'appel est envoyé à tous les combinés qui se trouvent en mode Talkie-Walkie. La connexion est établie avec le premier combiné qui accepte l'appel Talkie-Walkie.


<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Le réglage des sonneries et des tonalités s'effectue exactement de la même manière que si vos combinés étaient en contact avec la base (p. 104 et p. 106).◆ Les opérations « Activation/désactivation de la sonnerie » (p. 106) et « Activation/désactivation du verrouillage clavier » (p. 11) sont possibles en mode Talkie-Walkie.◆ Pour ouvrir le menu, pressez sur la touche écran .◆ Même si vous éteignez puis rallumez votre combiné, le mode Talkie-Walkie est conservé.
----------	---

Utiliser le combiné en mode Talkie-Walkie pour la surveillance de pièce

Vous pouvez utiliser la surveillance de pièce avec le combiné en mode Talkie-Walkie.

	Ouvrir le menu.
 Surveill. Pièce 	Sélectionner et valider.
 	Passer à la ligne Activation: et activer le mode Talkie-Walkie.
 	Passer éventuellement à la ligne Sensibil.: et régler la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Elevée).
	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est activée.

L'appel du combiné surveillance de pièce est émis vers l'ensemble des combinés ayant activé le mode Talkie-Walkie.

	Avant de sortir, vous devez absolument vérifier les réglages du combiné surveillance de pièce, tels que sa sensibilité et la connexion.
---	--






Pressez sur la touche écran **Arrêt** sur le combiné pour la surveillance de pièce afin de le désactiver. Le combiné revient en mode Talkie-Walkie normal.





Réglage du combiné

votre combiné est préréglé. Vous pouvez modifier les réglages un par un.


Choisir la langue d'affichage




Vous pouvez choisir parmi différentes langues pour l'affichage des textes.

		Ouvrir le menu.
	Réglages comb. OK	Sélectionner et valider.
	Langue OK	Sélectionner et valider. La langue courante est marquée par ✓ (réglage usine : français).
	OK	Sélectionner la langue et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que ce qui s'affiche reste incompréhensible), pressez sur la touche   . Choisissez ensuite la langue correcte à l'aide de la touche  et validez en pressant sur OK.◆ Il peut arriver que le jeu de caractères soit modifié, par exemple après avoir choisi le russe.
----------	---







Activer/désactiver le décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction prenez simplement le combiné sur sa base lorsque vous recevez un appel, sans presser sur la touche  (réglage usine : activé).

		Ouvrir le menu.
	Réglages comb. OK	Sélectionner et valider.
	Décroché auto. OK	Presser sur la touche pour activer/désactiver la fonction (✓ = activé).
		Appui prolongé (retour au mode repos).


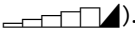
Régler le volume d'écoute




Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres, de trois niveaux de réglage pour le volume de l'écouteur – même pendant une communication externe.

		Ouvrir le menu.	
	Régl.Audio/sons	OK	Sélectionner et valider.
	Volume écoute	OK	Valider. Vous entendez une tonalité pour le réglage courant du volume pour le mode Mains-libres.
			Régler le volume du mode Mains-libres (1–5) dans le champ d'entrée.
			Passer à la ligne suivante et régler le volume du haut-parleur (1–3).
	Sauver		Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
			Appui prolongé (retour au mode repos).

Régler les sonneries


















Vous avez différentes options :

- ◆ Six volumes :
 - cinq volumes (1–5 ; par exemple volume 2 = ) ,
 - appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ) .
- ◆ Dix mélodies (1–10 ; les mélodies 1–3 correspondent aux « sonneries classiques »)
- ◆ Qualité audio : vous avez la possibilité d'augmenter la qualité audio de la sonnerie pour les mélodies longues (4-10) :

			Ouvrir le menu.
	Régl.Audio/sons	OK	Sélectionner et valider.
	Sonn. avec echo	OK	Valider (✓ = activé).
			Appui prolongé (retour au mode repos).












Réglages de la sonnerie pour les appels externes

- ◆ Volume et mélodies
- ◆ Selon créneau horaire (ex: jour/nuit)
- ◆ Annonce du nom de l'appelant

	Ouvrir le menu.
 Régl. Audio/sons <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 Régl. sonnerie <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Régler la mélodie et le volume :
<input type="button" value="Appels externes"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. Le volume réglé est appliqué.
	Sélectionner le volume choisi dans le champ d'entrée.
 	Passer à la ligne suivante et sélectionner la mélodie de votre choix 1–10). La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant figurant à la fin de la ligne indique le réglage courant.
	Activation de l'annonce des noms :
 	Passer le cas échéant à la ligne et activer/désactiver l'annonce du nom (p. 36).
	Activer éventuellement le réglage horaire :
<input type="button" value="SV Nuit"/>	Presser sur la touche écran.  <ul style="list-style-type: none"> — Statut Act. ou Dés. — Plage horaire pour Act. — Volume de la sonnerie
	Sélectionner à la ligne SVC nuit: Act..
 	Passer à la ligne De: et saisir le début de la période (sur 4 chiffres).
 	Passer à la ligne A: et saisir la fin de la période (sur 4 chiffres).
 	Passer à la ligne suivante et régler le volume de la sonnerie pour cette période.
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
<input type="button" value="Sauver"/>	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).




Réglages individuels pour les appels internes, le réveil et les rendez-vous


Vous avez la possibilité de régler individuellement le volume et la mélodie de la sonnerie pour les appels internes, le réveil et les rendez-vous. Vous pouvez également utiliser la même sonnerie pour tous ces événements.

		Ouvrir le menu.	
	Régl. Audio/sons	OK	Sélectionner et valider.
	Régl. sonnerie	OK	Sélectionner et valider.
	soit ...		Pour les appels internes :
	Appels internes	OK	Sélectionner et valider.
	soit ...		Pour les rendez-vous fixés (p. 17) :
	Rendez-vous	OK	Sélectionner et valider.
	soit ...		Pour un réveil réglé (p. 15) :
	Réveil / alarme	OK	Sélectionner et valider.
	soit ...		Réglages identiques pour toutes les fonctions :
	Tous appels	OK	Sélectionner et valider.
	... ensuite		
			Régler le volume (1–6) dans le champ d'entrée.
 			Passer à la ligne et choisir une mélodie. La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant apparaît à la fin de la ligne. Entrer la mélodie (1–10).
	Sauver		Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Oui		À cette occasion Tous appels , presser également sur la touche écran pour valider le réglage.
	... ensuite		
			Appui prolongé (retour au mode repos).

Activer/désactiver la sonnerie

Lorsqu'un appel externe est annoncé, la sonnerie retentit sur **tous** les combinés. Lors d'un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie pour les appels suivants ou pour l'appel courant avant de décrocher ou à l'état de repos.






		Désactiver la sonnerie pour les appels suivants :
		Maintenir la touche Étoile enfoncée jusqu'à ce que la sonnerie ne soit plus audible. Elle est à présent désactivée pour les appels suivants. On peut voir l'icône  s'afficher à l'écran.
		Réactiver la sonnerie :
		Presser longuement sur la touche Étoile.

Pour désactiver la sonnerie lorsque le combiné est à **l'état de repos**, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que l'icône  soit visible. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

<i>i</i>	Pour désactiver la sonnerie pour l'appel courant , pressez sur la touche écran Silence .
----------	--

Activer/désactiver l'annulation de la première sonnerie

La première sonnerie est désactivée afin de vous éviter d'être dérangé par l'arrivée d'un SMS. Vous pouvez modifier le réglage de telle sorte que la première sonnerie soit également audible.










	Ouvrir le menu.
	Utilisation des touches
soit ...	La première sonnerie doit être audible :
	Utilisation de la touche.
soit ...	La première sonnerie doit être inactivée :
	Utilisation de la touche.
	Valider.

<i>i</i>	Dans le cas où vous avez pris un appel juste au moment de la première sonnerie et que celle-ci a signalé un SMS, le SMS est perdu.
----------	--


Activer/désactiver les bips d'information





Votre combiné vous signale par un bip sonore les différentes activités et statuts. Les bips d'information suivants peuvent être activés ou désactivés indépendamment les uns des autres (réglage usine : activé).

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est validée
- ◆ **Bips de validation** :
 - Bip de validation (suite montante de notes) : à la fin d'une opération de saisie, en reposant le combiné sur sa base et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels/des répondeurs
 - Tonalité d'erreur (séquence décroissante de bips) : en cas d'erreur de saisie
 - Bip de fin de menu : en naviguant à la fin d'un menu
- ◆ **Bip de batterie** : Les batteries doivent être rechargées.

		Ouvrir le menu.
	Régl. Audio/sons	OK
	Tonal. avertis.	OK
		Activer et désactiver le clic clavier à la ligne Clic clavier :
 		Passer à la ligne Bip confir.: pour activer/désactiver les bips de confirmation.
 		Passer à la ligne Batter.: et sélectionner Act., Dés. ou Communication . Le bip d'avertissement de la batterie est alors activé ou désactivé ou ne retentit que pendant une communication.
	Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Replacer le combiné en configuration usine

Vous pouvez annuler les réglages et modifications dont votre combiné a fait l'objet. Les entrées des répertoires principal et secondaire, du journal des appels, du répertoire E-Mail, l'inscription du combiné sur la base ainsi que les logos et les mélodies que vous avez chargés sont conservés. Pressez sur la touche  pour interrompre la réinitialisation.

		Ouvrir le menu.
	Réglages comb. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Réinit. Combiné <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
<input type="button" value="Oui"/>		Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Configuration usine du combiné

Sélection de la base	La meilleure base	p. 91
Volume du haut-parleur	1	p. 104
Volume pour le mode Mains-libres	3	p. 104
Volume de la sonnerie	5	p. 104
Réglage horaire pour la sonnerie	désactivé	p. 105
Mélodie de la sonnerie	1	p. 104
Annonce des noms	désactivé	p. 105
Décroché automatique	activé	p. 103
Bip batteries/clic clavier/bip de confirmation	activé	p. 108
Langue d'affichage	français	p. 103
Réveil/RDV	désactivé	p. 16/p. 17
Nom du rendez-vous	effacé	p. 17
Logo	désactivé	p. 66
Liste des numéros Bis	vide	p. 38
Surveillance de pièce/sensibilité	désactivée/élevée	p. 98

Réglages de la base









Tous les réglages de la base sont réalisés à partir du combiné.

Protéger le téléphone contre les accès non autorisés

Vous pouvez protéger votre téléphone contre les accès non autorisés en sécurisant les paramètres système de la base à l'aide d'un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer ce code PIN système notamment lorsque vous inscrivez un combiné sur la base et que vous l'en retirez, en rétablissant les réglages usine, en activant l'écoute discrète, en établissant des droits d'accès par combiné.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (réglage usine 0000) en un code PIN (sur 4 chiffres) connu de vous uniquement. Ce code vous permettra également d'activer la commande à distance du répondeur (p. 82).








		Ouvrir le menu.
	Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	PIN système <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	<input type="button" value="OK"/>	Le cas échéant, entrer le code PIN système courant et valider.
	<input type="button" value="OK"/>	Entrer le nouveau code PIN système et valider. Pour des raisons de sécurité, les caractères saisis sont masqués par quatre astérisques (****).
 		Passer à la ligne suivante et saisir une nouvelle fois le nouveau code PIN système.
<input type="button" value="OK"/>		Valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Attribution de droits d'accès par combiné

Vous pouvez restreindre l'accès aux communications externes.

Vous pouvez attribuer les **droits** suivants :

- ◆ **Interne et externe** : Il est possible de téléphoner sans restriction avec le combiné.
- ◆ **Appels externes entrants** : Le combiné peut être utilisé pour des communications internes et pour recevoir des appels externes.
- ◆ **Interne uniquement** : Le combiné ne peut être utilisé que pour des communications internes.







	Affichage de la liste des combinés.
 	Sélectionner le combiné et ouvrir le menu.
 Autor. accès <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="button" value="OK"/>	Entrer le code PIN système et valider (configuration usine : 0000).
 <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner le droit d'accès et valider (_/ = Activé).
	Appui prolongé (retour au mode repos).

i	Les numéros d'appel d'urgence sont utilisables malgré la restriction des droits (p. 111).
----------	---

Numéros d'appel d'urgence

Les numéros d'appel d'urgence nationaux sont prédéfinis en fonction du pays (15 ; 17 ; 18 ; 112). Vous pouvez également définir un numéro d'appel d'urgence personnalisé. Les numéros d'appel d'urgence s'appliquent à l'ensemble des combinés. Il est également possible de composer des numéros d'appel d'urgence si votre combiné est soumis à des droits d'accès restreints.



Entrer ou modifier le numéro d'appel d'urgence

	Ouvrir le menu.
 Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 Fonctions spéc. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 No d'urgence <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
 <input type="button" value="OK"/>	Entrer le code PIN système (réglage usine : 0000) et valider.
 <input data-bbox="196 1050 252 1082" type="button" value=">="/>	Saisir ou modifier le numéro d'appel d'urgence et presser sur la touche écran.
<input type="button" value="Sauvegarder"/> <input type="button" value="OK"/>	Valider. L'entrée est enregistrée.

i	Pour effacer un numéro d'appel d'urgence déjà entré, presser sur la touche <input type="button" value="<C"/> .
----------	---

Afficher et sélectionner le numéro d'appel d'urgence

Pour appeler des numéros d'appel d'urgence à partir de combinés verrouillés pour les appels externes (p. 110), composez directement le numéro ou procédez comme suit.

	Le combiné est verrouillé pour les appels vers l'extérieur :
	Appuyer sur la touche Décrocher
SOS	Presser sur la touche écran. Les numéros d'appel d'urgence disponibles sont affichés. Dans le cas où un seul numéro d'appel d'urgence est enregistré, il est automatiquement composé.
	Sélectionner et valider le numéro. La communication est établie.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none">◆ Si vous avez créé un préfixe (p. 117), celui-ci est automatiquement numéroté avant les numéros d'appel d'urgence.◆ Lorsque le verrouillage clavier est activé (p. 11), les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
----------	---





Modifier le volume sur la base

Le volume correspond à l'amplitude du signal émis par le haut-parleur présent sur la base, lors de la restitution de messages et le filtrage d'appel. Vous pouvez choisir entre les niveaux de volume 1–5. Le volume peut être réglé sur la base ou sur le combiné.

Réglage sur la base :

Pendant la restitution d'un message, presser sur la touche ⊕ (plus fort) ou ⊖ (moins fort) **sur la base**.

Réglage à partir du combiné :

	Ouvrir le menu.
 Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Régl. Audio/sons OK	Valider.
Volume HParleur OK	Valider. Le volume réglé est appliqué.
	Régler le volume (1–5) dans le champ d'entrée.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).








Modifier la sonnerie de la base

Il est possible de choisir entre plusieurs volumes et mélodies de sonnerie pour la base. Vous pouvez également désactiver la sonnerie sur la base.





Réglage du volume de la sonnerie sur la base :

Pendant que l'arrivée d'un message est signalée, presser sur la touche ⊕ (plus fort) ou ⊖ (moins fort) **sur la base**.

Réglage du volume et de la mélodie de la sonnerie via le combiné :






		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Régl. Audio/sons OK	Valider.
	Régl. sonnerie OK	Sélectionner et valider. Le volume réglé est appliqué.
		Sélectionner le volume choisi (0–6). L'option « 0 » désactive la sonnerie.
 		Passer à la ligne suivante et sélectionner la mélodie de votre choix (1–10). La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant figurant à la fin de la ligne indique le réglage courant.
	Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Activer/désactiver le clic clavier de la base

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Régl. Audio/sons OK	Valider.
	Bip clavier OK	Sélectionner et valider (✓ = activé).
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Modifier le nom de la base





Les noms « Base 1 » à « base 4 » sont attribués automatiquement. Vous pouvez modifier le nom de votre base.

		Ouvrir le menu.
	Réglages comb. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Sélect. Base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Modifier	Sélectionner une base et presser sur la touche écran.
		Entrer un nouveau nom (sur 16 caractères maximum) (voir p. 124 à propos de la saisie de texte).
	Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

<i>i</i>	Le nom de la base est spécifique au combiné, ce qui signifie que la base reçoit le nom qui lui a été attribué par le combiné correspondant. Une même base peut avoir différents noms sur différents combinés.
----------	---





Prise en charge du répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée de votre base ; il est nécessaire de l'inscrire. Si vous souhaitez l'utiliser, vous devez activer cette fonction. Les communications en cours seront interrompues.



		Ouvrir le menu.
	Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Utilis. Repeater <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.

Rétablir la configuration usine sur la base

Lors de la réinitialisation, le code PIN système n'est pas modifié, l'inscription des combinés sur la base est conservée.

		Ouvrir le menu.
	Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Réinit. Base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	<input type="button" value="OK"/>	Entrer le code PIN système (réglage usine : 0000) et valider.
	Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.

Configuration usine de la base

Nom des combinés	« INT 1 » à « INT 6 »	p. 92
Restriction des droits des combinés	Interne et externe (aucun)	p. 110
Ecoute discrète	désactivée	p. 94
Numéro d'urgence personnel	effacé	p. 111
Numéro d'appel des centres SMS/services E-Mail	en fonction du pays	p. 49
Centre d'envoi		p. 47
Liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS	vide	p. 57 et p. 50
Notification/numéro de notification SMS	désactivé/effacé	p. 65 p. 65
Type de liste	Appels perdus	p. 43
Préfixe	aucun	p. 117
Pause après préfixe	3 sec.	p. 118
Pause après la touche R	800 ms	p. 117
Pause après prise de ligne	3 sec.	p. 117
Durée du flashing	300 ms	p. 116
Mode de numérotation	FV	p. 116
Numérotation rapide 	répondeur intégré 	p. 86

Fonctions sur le répondeur :		
Répondeur	activé	p. 71
Messages présents sur le répondeur	effacé	p. 78
Volume sonnerie	6	p. 113
Mélodie de la sonnerie	1	p. 113
Volume du haut-parleur	2	p. 112
Clic clavier de la base	activé	p. 113
Nombre de nouvelles boîtes vocales activées	une	p. 71
Annonce	Annonce standard	p. 74
Annonce/annonce répondeur simple personnelle	effacé	p. 73
Commande vocale	désactivé	p. 80
Durée et qualité d'enregistrement	120 sec./standard	p. 84
Décroché	au bout de 20 sec.	p. 84
Sélection directe	désactivé	p. 95
Filtrage d'appel	activé	p. 85

Raccorder la base à un autocommutateur

Les paramètres suivants ne sont nécessaires que si cela est requis par votre autocommutateur (centrale privée), voir les instructions de service de votre autocommutateur.

i

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs ne prenant pas en charge la présentation du numéro.






Procédure de numérotation et durée de flashing (Touche [R])

Le réglage effectué est identifié par ✓.







1. Étape : Modifier le mode de numérotation

Vous pouvez modifier le mode de numérotation de différentes manières :

- ◆ Fréquence vocale (FV),
- ◆ Mode numérotation décimale (ND),
- ◆ FV-Terre (variable d'un pays à l'autre).







		Ouvrir le menu.
	Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Mode numérot. <input type="button" value="OK"/>	Valider.
	<input type="button" value="OK"/>	Sélectionner le mode de numérotation (marqué ✓) et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

2. Étape : Paramétrer la durée de flashing (Touche [R]) :






		Ouvrir le menu.
	Réglages base <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	Durées flashing <input type="button" value="OK"/>	Sélectionner et valider.
	<input type="button" value="OK"/>	Sélectionner la durée de flashing (marquée ✓) et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Enregistrer le préfixe (pour autocommutateur)

Condition : Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur, vous devez faire précéder les numéros appelés par un préfixe, par exemple « 0 », pour les communications avec l'extérieur.

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. OK	Sélectionner et valider.
	Préf.accès rés. OK	Sélectionner et valider.
	> ☰	Saisir ou modifier le préfixe (3 chiffres maximum) et presser sur la touche écran.
	Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
		Appui prolongé (retour au mode repos).




Si vous avez enregistré un préfixe, respecter les règles suivantes :

- ◆ Dans le cas des numéros d'urgence, des numéros d'appel des centres SMS ainsi que pour des appels à partir du journal des appels/des répondeurs le préfixe est ajouté **automatiquement** au début du numéro d'appel.
- ◆ S'agissant des numéros provenant des répertoires principal ou secondaire, vous devez ajouter **vous-même** le préfixe.
- ◆ Lorsqu'en envoyant un SMS, vous avez récupéré le numéro du destinataire à partir du répertoire principal, vous devez effacer le préfixe.
- ◆ Pour effacer un préfixe, presser sur la touche . Pour ajouter une pause, presser sur ,  **Insérer pause** OK ou ,  **Insérer 'R'** OK.

Paramétrer les pauses








Modifier la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher »  et l'envoi du numéro d'appel (réglage usine : 3 secondes).

		Ouvrir le menu.
	8 suv 9 voyez 1 ad 6 mmo	Utilisation des touches
	OK	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 seconde ; 2 = 3 secondes ; 3 = 7 secondes ; 4 = 2,5 secondes) et valider.

Modifier la pause après la touche flashing (R)








Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur le demande (voir les instructions de service de votre autocommutateur ; réglage usine : 800 ms).

	Ouvrir le menu.
   	Utilisation des touches
 	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 800 ms ; 2 = 1600 ms ; 3 = 3200 ms) et valider.

Modifier la pause interchiffre (pause après le préfixe)

Condition :



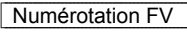

Vous avez enregistré un préfixe (p. 117). Configuration usine : 3 secondes.

	Ouvrir le menu.
   	Utilisation des touches
 	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 seconde ; 2 = 2 secondes ; 3 = 3 secondes ; 4 = 6 secondes) et valider.

Activer provisoirement la fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé (IP) fonctionne en mode numérotation décimale (ND), mais que vous avez besoin de la fréquence vocale (FV) (p. ex. pour interroger une messagerie), vous devez passer en fréquence vocale (FV) temporaire en cours de communication.

Condition : vous êtes en communication.

	Ouvrir le menu.
  	Sélectionner et valider. La fréquence vocale est activée pour cette communication .

Annexe

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un **chiffon légèrement humecté** (sans solvant) ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le poste mobile a été mis en contact avec un liquide, **il ne faut en aucun cas le mettre en marche. Retirer toutes les batteries immédiatement.**



Laisser le liquide s'écouler, puis sécher toutes les parties avec un linge absorbant.

Placer le mobile sans piles pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec. Ensuite, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Si ce n'est pas le cas contacter le service client pour connaître la marche à suivre. Le bénéfice de la garantie ne pourra cependant pas être accordé (voir clauses de garantie p. 126).

Questions-réponses

Si au cours de l'utilisation de votre téléphone, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition à l'adresse www.my-siemens.com/customer-care. En outre, les questions les plus fréquentes et leurs réponses sont reproduites ci-après.

Question	Cause possible	Solution possible
Aucun affichage	Le combiné n'est pas activé. Batterie vide.	Appuyer sur la touche  durant 2 secondes. Remplacer ou recharger la batterie (p. 10).
Aucune réaction lorsque l'on appuie sur les touches	Protection clavier activée.	Appuyer sur la touche dièse  pendant 2 secondes (p. 11).
« Base x » clignote sur l'écran.	Combiné hors de la zone de couverture de la base. Le combiné n'est pas activé.	Se rapprocher de la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 8).
Recherche base clignote à l'écran.	Le combiné est réglé sur Meilleure base mais aucune base n'est en position marche ou à portée.	Se rapprocher de la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 8).
Une adresse Web apparaît sur l'écran.	La connexion automatique de votre combiné sur la base a été désactivée.	Connectez votre combiné manuellement (p. 89).

Question	Cause possible	Solution possible
Le combiné situé sur la base ne se recharge pas (en cas d'utilisation de plusieurs combinés).	La base ne se charge que si l'on ne téléphone pas en même temps.	Utiliser une station de chargement supplémentaire.
La sonnerie du combiné ou de la base ne fonctionne pas.	La sonnerie est désactivée. La fonction renvoi est réglée sur Immédiat .	Activer la sonnerie du combiné (p. 104) ou la base Désactiver le renvoi (p. 24).
Sonneries/tonalités non audibles	Avez-vous échangé le cordon téléphonique de votre Gigaset ?	Lors de l'achat, vérifier que le brochage du connecteur est bien correct (p. 8).
Votre correspondant n'entend rien.	Appui sur la touche ☎ (INT). Le combiné n'est pas activé.	Réactiver le microphone avec (p. 23).
Le numéro de l'appelant n'est pas affiché bien que le service CLIP soit activé.	La transmission du numéro est désactivée.	L' appelant doit demander à son opérateur d'activer la transmission des numéros.
Tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes)	Échec de l'action ou entrée incorrecte.	Répéter la procédure ; lors de cette nouvelle opération, bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.
Messagerie externe non audible	Votre installation téléphonique est réglée en mode numérotation décimale.	Régler l'installation téléphonique en mode fréquence vocale (p. 118).
Les messages sont enregistrés sans l'heure ni la date.	Date/heure non réglées.	Régler la date et l'heure (p. 15).
Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».	Le PIN système entré est incorrect ou égal à 0000.	Répéter le PIN ou régler un PIN différent de 0000 (p. 110).
Le répondeur n'enregistre pas les messages, les annonces et les informations.	Mémoire pleine.	Effacer les anciens messages. Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.
La reconnaissance vocale ne fonctionne pas.	La distance par rapport au combiné est trop élevée. Le niveau de bruit dans la pièce est trop élevé.	Réduire à 20 centimètres environ la distance par rapport au combiné. Énoncez votre commande vocale dans une ambiance sonore non bruyante.

Service clients (Customer Care)

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.my-siemens.com/customercare

En cas de réparation nécessaire ou pour faire valoir la garantie, vous trouverez une aide simple et efficace auprès de notre

centre de services 01 56 38 42 00.

Veuillez préparer votre ticket de caisse.

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Votre Gigaset est homologué dans votre pays, comme indiqué par le label figurant sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CEE), est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale :

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. La présomption de conformité avec les exigences essentielles de la Directive 99/05/CE est assurée."

Senior Approvals Manager

La déclaration de conformité (DoC) a été signée. En cas de besoin une copie de l'original peut être obtenue auprès de notre centre de services.

CE 0682!

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées


Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Panasonic 700 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ YDT AAA SUPER 700
- ◆ VARTA PhonePower AAA 700 mAh

Temps d'utilisation/temps de charge du combiné

Capacité (mAh)	Autonomie (heures)	Appel (heures)	Charge (heures)
700	environ 170 (7 jours)	environ 13	environ 5

Les durées d'utilisation et de charge indiquées ne valent que si vous utilisez les batteries recommandées.

	Attention, danger ! N'utiliser que des batteries rechargeables recommandées à l'exclusion de piles traditionnelles (non rechargeables) qui peuvent endommager l'appareil et occasionner des dégâts matériels et corporels.
---	--

Consommation électrique

- ◆ En veille (sans charge) : environ 2,2 Watt.
- ◆ En veille (charge) : environ 4,6 Watt.
- ◆ En communication (sans charge) : environ 2,5 Watt.

Caractéristiques techniques générales

Caractéristique	Valeur
Norme DECT	supportée
Norme GAP	supportée
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880–1900 MHz
Mode duplex	multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m en champ libre, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique (sur la base)	230 V ~ / 50 Hz
Conditions ambiantes pour l'exploitation	+5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (mode numérotation décimale)
Durée du flashing	300 ms
Dimensions (combiné)	146 x 55 x 27 mm (long x larg x haut)
Poids	Combiné avec batterie : 131 g

Interrogation à distance du répondeur enregistré

La fonction des touches servant à la commande à distance du répondeur est la même sur tous les postes téléphoniques, combinés et émetteurs de signaux. Cette « carte » vous indique la manière d'effectuer une consultation à distance (p. ex. à partir d'une cabine téléphonique, d'une chambre d'hôtel, etc.) ainsi que la correspondance entre commandes et touches.

Consultation à distance :



Composer son propre numéro.
Vous entendez votre répondeur.



Appuyez sur la touche et entrez le PIN système. Commande du répondeur à l'aide des touches numériques

Activer le répondeur : Laisser sonner 1 minute environ.



Entrer le PIN système. Le répondeur enregistré se met en marche.

1

Précédent

2

Stop/ Suite

3

Suivant

4

5

6

7

8

9

Com-
mande
vocale

*

Nouveau

0

Effacer

#

Changer
de boîte
vocale

Table de caractères

Texte standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée :

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
	Espace	1	€	£	\$	¥	¤							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	s	7	ß								
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	Abc-> abc	abc-> 123	*	/	()	<	=	>	%				
	#	@	\	&	§									

Éditer le texte (sans aide à la saisie)

L'édition de texte peut être réalisée de différentes manières :

- ◆ Le déplacement du curseur est réalisé à l'aide des touches .
- ◆ Pour supprimer des caractères (situés à gauche du curseur), utilisez la touche **C**.
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur (p. 13).
- ◆ Pour passer du mode majuscule (majuscule initiale et lettres suivantes en minuscule) au mode minuscule, pressez avant d'entrer la lettre. Une nouvelle pression sur la touche permet de passer du mode minuscule à l'écriture des chiffres. Une nouvelle pression permet de passer de l'écriture des chiffres au mode majuscule.
- ◆ Dans les fiches des répertoires, les noms commencent automatiquement par une majuscule, et les lettres suivantes sont en minuscules.
- ◆ Une pression **longue** sur une touche permet d'afficher successivement puis de sélectionner les caractères de la touche correspondante sur la **ligne inférieure de l'écran**. Lorsque vous relâchez la touche, le caractère sélectionné est ajouté à la zone d'édition.

Vous pouvez voir sur l'écran quel est le mode d'édition qui est activé (majuscules, minuscules, chiffres) :

- lors de la saisie les répertoires, la ligne inférieure de l'écran affiche un « A » ou un « a ».
- lors de l'édition d'un SMS, le texte « Abc », « abc » ou « 123 » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Classement des fiches dans les répertoires

1. Espace (représenté ici par un □)
2. Chiffres (0–9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres symboles

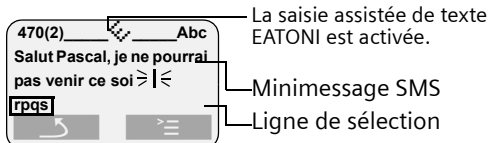
Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique dans les répertoires, faire précéder le nom d'un espace. Cette entrée figure alors en tête de la liste (exemple : « □Ludovic »). Vous pouvez également numéroter les entrées en les faisant précéder par des chiffres (par exemple « 1Sophie », « 2Ludovic », « 3Albert »).

Saisie assistée de texte



La saisie assistée de texte (saisie intuitive) vous aide à écrire les textes suivants :

- ◆ SMS,
- ◆ Noms dans le répertoire principal,
- ◆ Noms dans le répertoire secondaire,
- ◆ Noms dans le répertoire d'adresses E-Mail.

À chaque touche entre [0+] et [9+*] correspondent **plusieurs lettres et caractères**, qui s'affichent dans une **ligne de sélection** située en bas de l'écran (au-dessous de la zone texte) dès que vous pressez sur une touche. Lors d'un appui touche pour la saisie de lettres, celle **la plus probable** par rapport à la lettre précédente est proposée **sur fond gris**. Elle figure au début de cette ligne de sélection et est copiée dans la zone d'édition.






Dans le cas où la lettre proposée correspond à celle désirée, validez la en pressant la touche pour la lettre suivante. Si au contraire, la lettre choisie par EATONI ne correspond pas à votre choix, pressez sur la **touche dièse** [#+] jusqu'à ce que la lettre recherchée apparaisse sur fond gris dans la ligne d'affichage et qu'elle puisse ainsi être copiée dans la zone texte. Sur la ligne de sélection les lettres sont à chaque fois proposées dans l'ordre décroissant de probabilité.

	Appuyer brièvement sur la touche Etoile durant 2 secondes : Permet de passer du mode abc au mode Abc, du mode Abc au mode 123 et du mode 123 au mode abc (s'applique aux lettres suivantes).
	Passé à la lettre suivante (sur fond gris) dans la ligne de sélection.

Activer/désactiver la saisie assistée de texte

La saisie assistée de texte est activée ou désactivée selon la fonction choisie. Ainsi, si vous avez désactivé la fonction EATONI pour saisir une entrée de téléphone, elle reste cependant activée pour l'édition de SMS.

Condition : Vous vous trouvez dans une zone de saisie de texte (SMS, nom dans l'un des répertoires).

	Ouvrir le menu.
 Saisie intuitive <input type="checkbox"/> OK	Sélectionner et valider (✓ = marche).
	Presser brèvement sur la touche Raccrocher afin de revenir à la zone texte. Saisissez à présent votre texte.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- ◆ Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- ◆ La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- ◆ La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie

dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.

- ◆ Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- ◆ La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset pour le transformer en une installation téléphonique sans fil :



Combiné Gigaset SL 1

- ◆ Grand écran graphique éclairé avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 200 entrées
- ◆ Mode mains libres de qualité full-duplex
- ◆ SMS (condition : CLIP disponible et SL 150 peut recevoir/envoyer des SMS)
- ◆ Assistance de saisie EATONI
- ◆ Transfert/gestion de répertoire, RDV Outlook, etc. via une interface PC
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Possibilité de télécharger des mélodies par SMS
- ◆ Sonneries polyphoniques (à 16 voies)
- ◆ Enregistrement de mélodies avec le combiné
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie
- ◆ Reconnaissance vocale pour 23 noms
- ◆ Annonce du nom lors d'un appel
- ◆ Jeu « Balloon Shooter » préinstallé
- ◆ Vibreur



Combiné Gigaset S 1

- ◆ Grand écran graphique éclairé avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 200 entrées
- ◆ Mode mains libres de qualité full-duplex
- ◆ SMS (Condition : CLIP disponible)
- ◆ Assistance à la saisie de texte EATONI
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Possibilité de télécharger des mélodies par SMS
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie
- ◆ Reconnaissance vocale pour 29 noms
- ◆ Annonce du nom lors d'un appel



Combiné Gigaset C 2

- ◆ Écran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 100 entrées
- ◆ Mains-libres
- ◆ SMS (Condition : CLIP disponible)
- ◆ Assistance à la saisie de texte EATONI
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie



Combiné Gigaset C 1




- ◆ Écran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 50 entrées
- ◆ Mains-libres
- ◆ SMS (Condition : CLIP disponible)

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce. Il est également possible de les commander directement par Internet à partir de la boutique en ligne my-siemens : www.my-siemens.com/shop puis par pays d'achat.


Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.

Présentation des menus

Une autre solution, plus rapide que la navigation à l'intérieur du menu, consiste à ouvrir le menu, puis à entrer la combinaison de touches correspondant à la fonction de menu choisie (Raccourci).

Exemple :    pour « Réglage de la sonnerie de réveil ».

Menu principal





À l'état de repos du téléphone  (menu Ouvrir), presser sur :



Vous avez activé une boîte aux lettres SMS (générale ou privée) sans avoir activé le code PIN									
1	SMS / MiniMsg.	1-1	Créer texte						
		1-2	Réception 00+00						
		1-3	Emission						
Vous avez activé une boîte aux lettres SMS avec code PIN ou 2-4 boîtes aux lettres									
1	SMS / MiniMsg.	1-1	B.à.L commune	1-1-1	Créer texte				
				1-1-2	Réception 00+00				
				1-1-3	Emission				
		1-2 à 1-4	Boîte lettres 1 Boîte lettres 2 Boîte lettres 3	1-2-1 à 1-4-1	Créer texte				
				1-2-2 à 1-4-2	Réception 00+00				
				1-2-3 à 1-4-3	Emission				
2	SVC réseau	2-1	Dernier appelant						
				2-3	Secret app/appel				
						2-4	Tous appels	2-4-1	Transfert appel
		2-4-3	Signal d'appel						
		2-4-7	Accès sélectif	2-4-7-3	PIN réseau				
2-5	Autorappel suppr.								
3	Famille/Loisirs	3-1	Surveill. Pièce						
		3-2	Talkie-Walkie						
4	RDV/Heure	4-1	Entrer RDV						
		4-2	Réveil/Alarme						
		4-3	Dates échues						
		4-4	Date/Heure						

5	Sons / Audio	5-1	Volume écoute				
		5-2	Régl.sonnerie	5-2-1	Appels externes		
				5-2-2	Appels internes		
				5-2-3	Rendez-vous		
				5-2-4	Réveil / alarme		
				5-2-5	Tous appels		
		5-3	Tonal. avertis.				
		5-4	Sonn. avec echo				
7	Réglages comb.	7-1	Décroché auto.				
		7-2	Langue				
		7-3	Inscrire comb.		Liste		
		7-4	Sélect. Base	7-4-1	Base 1		
				7-4-...	[à]		
				7-4-4	Base 4		
				7-4-5	Meilleure base		
		7-5	Fond d'écran				
		7-6	Réinit. Combiné				
8	Réglages base	8-1	Régl.Audio/sons	8-1-1	Volume HParleur		
				8-1-2	Régl.sonnerie		
				8-1-3	Bip clavier		
		8-2	PIN système				
		8-3	Réinit. Base				
		8-4	Fonctions spéc.	8-4-1	Mode numérot.	8-4-1-1	Fréq. Vocales
						8-4-1-2	N.Décimale
				8-4-2	Durées flashing	8-4-2-1	80 ms
						8-4-2-...	[à]
						8-4-2-8	800 ms
				8-4-3	Utilis. Repeater		
				8-4-4	Préf.accès rés.		
				8-4-5	No d'urgence		
				8-4-6	Ecoute discrète		
		8-6	Sél.Directe Arrv	8-6-1	Activer SDA		
				8-6-2	Enreg. ann. SDA		
				8-6-3	Ecout. ann. SDA		
				8-6-4	Effac. ann. SDA		

9	Messagerie	9-1	Tch1:Répd/Msg.	9-1-1	Messagerie ext.		
				9-1-2	Répondeur		
		9-2	Répondeur int.				
		9-3	Filtrage HParl.	9-3-1	Combiné		
				9-3-2	Base		
		9-4	Enreg. Mémo				
		9-5	Annonces	9-5-1	Enreg. Annonce		
				9-5-2	Ecoute annonce		
				9-5-3	Effacer annonce		
				9-5-4	Enreg. ann. RS		
				9-5-5	Ecouter ann. RS		
				9-5-6	Effacer ann. RS		
				9-5-7	Mode	9-5-7-1	Répd. enregistr.
						9-5-7-2	Répd. simple
						9-5-7-3	Plages horaires
		9-6	Régl. enregistr.	9-6-1	Longueur enreg.		
				9-6-2	Qualité enreg.	9-6-2-1	<Longue durée>
						9-6-2-2	<Haute>
		9-7	Temporisation				
		9-8	Cde vocale répd	9-8-1	Enreg. des Cdes	9-8-1-1	Utilisateur 1
						9-8-1-...	[à]
						9-8-1-4	Utilisateur 4
				9-8-2	Activation		

Menu des répertoires principal et secondaire

Presser sur les touches Répertoire principal  ou Répertoire secondaire , sélectionner un fiche avec  et presser sur  pour ouvrir le menu contextuel. Vous pouvez utiliser les **fonctions du menu** ci-après :

Utiliser le No	
Modifier entrée	
Effacer entrée	
Entrer comme VIP	Valable uniquement pour le répertoire principal 
Copier et modif.	Valable uniquement pour le répertoire principal 
Copier entrée	
Effacer liste	
Copier liste	
Mémoire dispo.	

Journal des événements/des répondeurs

Presser sur la touche . Les **listes suivantes** sont ensuite disponibles :

SMS comm.: 00-00		
Messagerie: 00+00	ou	Bte.vocale 1 00+00
		Bte.vocale 2 00+00
		Bte.vocale 3 00+00
Messg.ext.: 00+**		
Journal: 00+00		
Act. LED messg.		

Index

- A**
- Activer
 - Combiné 11
 - Commande vocale 82
 - Conférence 26
 - Rendez-vous 17
 - Répondeur 71
 - Répondeur à distance 83
 - Réveil 16
 - Sélection directe 96
 - Surveillance de pièce 98
 - Talkie-Walkie 101, 102
 - Verrouillage clavier 11
 - Adresse E-Mail, voir SMS
 - Affichage
 - Affichage 12/24 heures 15
 - Désactiver (CLIR) 24
 - Langue d'affichage 103
 - Messages de la messagerie
 - externe 88
 - Nom (CNIP) 21
 - Numéro et nom de l'appelant (CLI/CLIP) 21
 - Numéros d'appel d'urgence 112
 - Aides auditives 6
 - Allumer
 - Combiné 11
 - Annonce
 - Annonce personnalisée 70
 - Écouter pour la sélection directe . . . 96
 - Enregistrer 73
 - Enregistrer pour la sélection directe 96
 - Sélectionner le mode 74
 - Annonce pour le répondeur,
écouter/effacer 73
 - Annonce répondeur simple
(répondeur) 70
 - Annonce standard (répondeur) 70
 - Annuler (opération) 13
 - Annuler, touche 13
 - Appel
 - Blocage appel externe 110
 - Blocage appel interne 110
 - Filter / intercepter à partir du répondeur 80
 - Général 92
 - Perdu 43
 - Terminer 20
 - Appel d'urgence, numéros 111
 - Appel direct, voir Sélection directe
 - Appeler
 - Externe 20
 - Interne 92
 - Arrêter le réveil 17
 - Autocommutateur 116
 - Enregistrer le préfixe 117
 - Fréquence vocale temporaire 118
 - Paramétrer la durée de flashing . . . 116
 - Paramétrer le mode de numérotation 116
 - Pause après préfixe 118
 - AutoRappel 25
 - Annuler l'AutoRappel 26
 - Avance 70, 78
 - Avertissement (bips d'), voir Bips d'information
- B**
- Base
 - Écoute amplifiée 23
 - Modifier le nom de la base . . 113, 114
 - Préparer le téléphone 7
 - Raccordement 8
 - Raccordement à un autocommutateur 116
 - Replacer en configuration usine . . 114
 - Sélection 91
 - Volume 70
 - Batteries
 - Affichage 10
 - Batteries recommandées 122
 - Charger 10
 - Placer 9
 - Bip d'erreur 108
 - Bip de batterie 108
 - Bip de confirmation 108
 - Bips d'information 108
 - Bips de validation 108
 - Bis (touche) 13
 - Blocage
 - Appel externe 110

Appel interne	110	Conférence, activer	26
Combiné	110	Configuration usine	
Verrouillage clavier	11	Base	114
Bloc-secteur	6, 8	Combiné	109
Boîtes à lettres, voir SMS		Consulter les messages de la	
Boîtes vocales, modifier le nombre	72	messagerie externe	88
Boutique en ligne	129	Contenu de l'emballage	7
Brouillons (SMS), liste	50, 51, 54	Conversation	
		Enregistrement	80
C		Copier des fiches de répertoire	
Capacité de stockage, voir SMS		entre combinés	33
Capacité mémoire	41	Copier un numéro dans le répertoire	
Caractéristiques techniques	122	(SMS)	60
Centre d'envoi, voir SMS		Cordon électrique	8
Centre SMS	47	Cordon téléphonique	8
Modification des numéros	49	Correction d'erreurs de saisie	13
Champ texte (vide), voir SMS		Coûts	
Classement dans le répertoire		Fonction d'économie de taxation	84
principal	125	Curseur (cursor)	12
CLI	21	Customer Care (Service)	121
CLIP	21		
Clip ceinture	11	D	
CLIR	24	Date / Heure / Réveil / RdV	15
CNIP	21, 32	Date anniversaire	
Code PIN système, modifier le	110	Entrer	35
Combiné		Ne pas acquitter	19
Activer/désactiver	11	Décroché	84
Allumer/éteindre	11	Décroché automatique	103
Appel ciblé (sélection directe)	95	Décrocher, touche	1, 20
Changement de base pour		Délai d'enclenchement du répondeur	84
améliorer la réception	91	Désactiver	
Clip ceinture	11	Première sonnerie	47
Droits d'accès	110	Répondeur	71
Inscription	89	Sélection directe	96
Inscription sur une autre base	91	Sonnerie (sur le combiné)	106
Liste	12	Sonnerie rendez-vous	18
Nom	92	Surveillance de pièce	98, 102
Préparer le téléphone	9	Verrouillage clavier	11
Replacer en configuration usine	109	Double appel	25
Sélectionner la base	91	Interne	94
Temps d'utilisation et de charge	122	Droits (combiné)	110
Utiliser pour la surveillance		Durée du flashing	116
de pièce	97	Durée et qualité d'enregistrement	84
Commande vocale	80, 82		
Enregistrement	35	E	
Composer les numéros d'appel		EATONI voir Saisie assistée de texte	
d'urgence	112	Échapper, touche	13
Condition pour l'envoi et la réception		Économie de taxation, fonction	84
de SMS	48	Écoute amplifiée (base)	23

Écouter	
Annonce pour la sélection directe . . .	96
Annonce pour le répondeur	73
Messages (répondeur enregistreur).	76
Écran	
À l'état de repos	14
Touches	12
Effacer	
Annonce pour la sélection directe . . .	96
Annonce pour répondeur	74
Commandes vocales	37
Entrée SMS	55
Fiche du répertoire principal	31
Liste de SMS	55, 58
Message	78
Touche	13
Emoticon, voir SMS	
Enregistrement	70
Annonce pour la sélection directe . . .	96
Annonce pour répondeur	73
Commande vocale	81
Conversation	80
Entrée dans le répertoire secondaire	28
Mémo	79
Numéros d'appel d'urgence	111
Reconnaissance vocale	35
Répondeur	80
SMS	51
Enregistrer un mémo	79
Enregistrer une commande vocale . . .	81
Entrée (répertoire)	
Rechercher et composer	29
Entrée (répertoires)	
Afficher et modifier	29
Entrée du menu, sélectionner	12
Entrer	
Date anniversaire	35
Rendez-vous	17
Entretien du téléphone	119
Envoi	
SMS	52, 56
Équipements médicaux	6
Erreur	108
Erreurs de saisie (correction)	13
Espace de stockage	41
État de repos (écran)	14
Éteindre le combiné	11
Étoile, touche	1, 106
F	
Fiche du répertoire principal	
Effacer	31
Film protecteur	9
Filtrage d'appel via base/combiné	85
Fonction d'économie de taxation	84
Fonction écoute discrète	95
Fonctionnalités de messagerie	
externe	24
Fonctions spéciales	94, 111, 114, 116, 117
Fournisseur de service	47
Fréquence vocale	118
G	
Garantie	126
H	
Haut-parleur, régler le volume	104
Heure / Réveil / RdV / Date	15
Heure, réglage de l'	15
I	
Identifiant de boîte à lettres, voir SMS	
Indication du niveau de charge	10
Informations concernant la sécurité . . .	6
Inscription, touche de	70
Inscrire les combinés	89
Intensité de la réception voix	7
Interdiction de connexion	24, 25
Interne	
Double appel	94
S'introduire	94
Téléphoner	92
Interrogation à distance	
Activer	83
Répondeur	82, 123
Intrusion interne	95
J	
Journal des appels	41, 42
Effacer une entrée	46
Ouvrir	44
Journal des événements	41
Journal des répondeurs	42, 44

L

Langue, voir Affichage

Liste

Appels perdus	43
Combinés	12
Effacer (SMS)	55, 58
Journal des appels	41
Liste de brouillons (SMS)	50, 51, 54
Liste des numéros bis	39
Liste des répondeurs	42, 44
Liste des SMS reçus	50, 57, 58, 67
Répertoire d'adresses E-Mail	39
Liste des SMS reçus	58
Ouvrir	58

Logo, voir SMS

M

Mains-libres

Mode	22
Touche	1

Marche/arrêt, touche 1

Mélodie (sonnerie) 105

Mémos vocaux 70

Menu

Accès	14
Bip de fin	108
Navigation dans le menu	12
Niveau menu précédent	13
Ouvrir	12
Présentation	130
Touche	13

Message texte, voir SMS

Messagerie externe

Consulter les messages	88
Régler le raccourci clavier	87

Messages 70

Écouter 76

Effacer 78

Symbole 76, 77

Messages d'erreur, voir SMS

Messages, touche 57

Microphone 1

Mode Secret 23

Mode combiné 1

Mode de notification, voir SMS

Mode de numérotation 116

Mode Écouteur 22

Mode numérotation décimale (ND) 116

Mode Secret microphone 23

Modèles de texte, voir SMS

Modifier 81

Mode de numérotation 116

Nom d'utilisateur (pour les commandes vocales) 37

Nombre de boîtes vocales 72

Numéros d'appel d'urgence 111

Musique d'attente 23

N

Navigation, touche de 12

Niveau de bruit 98, 102

Nom de l'utilisateur (commande vocale) 37

Noms

Annonce lors d'un appel 105

Combiné 92

Modifier le nom de la base 114

Présentation du nom de l'appelant (CNIP) 21

Non acquitté

Date anniversaire 19

Rendez-vous 19

Notification, voir SMS

Numéro

Appel d'urgence 111

Désactiver 24

Enregistrement de SMS 59

Enregistrer (répertoire principal) 27

Extraction à partir du répertoire 32

Notification, voir SMS

Numéro et nom

Appelant (affichage de) 21

Numérotation par reconnaissance vocale 36

Numérotation rapide

Activer la touche 1 1

O

OK, touche 13

Ouvrir

Menu 12

Répertoires 12

Ouvrir une pièce attachée, voir SMS

P

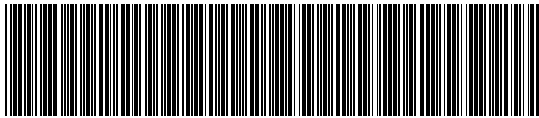
Paging 91

Paging, touche 70, 91

Pause	
Après préfixe	118
Après touche R.	118
Interchiffre	20, 118
Modifier après la prise de ligne . . .	117
PIN	
Code PIN système	110
PIN réseau	25
PIN SMS	62
Portée	7
Préfixe	
Autocommutateur	117
Pause	118
Préparer le téléphone	7
Combiné	9
Présentation du numéro	21, 24
Présentation du numéro et du nom . .	21
Pression sur une touche (bip de validation)	108
Prise du téléphone	8
Protection de la base	110
Protéger le téléphone contre les accès non autorisés . . .	110
Q	
Questions-réponses	119
R	
R, touche	1
Raccorder la base à un autocommutateur	116
Raccourci	130
Raccourci clavier	87
Messagerie externe	87
Raccourci vers le répondeur	86
Raccrocher, touche	1, 20
Rappel automatique	25
Rappel automatique du dernier numéro	38
Rappel de date anniversaire	34
Rappeler à partir de la liste des appelants	45
Rappeler l'appelant	26, 45
RdV / Date / Heure / Réveil	15
Réception (SMS)	57
Reconnaissance vocale	12, 35
Écouter les commandes vocales . . .	36
Effacer	37
Enregistrement	35
Numérotation	36
Recul	78
Rédaction d'un SMS	50
Redirection	59
Réglage	
Annonce des noms	105
Date	15
Décroché	84
Durée du flashing	116
Heure	15
Langue d'affichage	103
Réglage horaire	105
Réglages système	110
Rendez-vous	17, 106
Répondeur	84
Réveil	15, 106
Sonnerie	104, 105
Volume de l'écouteur	104
Réinitialisation, voir Configuration usine	
Rendez-vous	
Activer/régler	17
Désactiver	18
Fixer	17
Ne pas acquitter	19
Répertoire d'adresses E-Mail	39
Répertoire principal	27
Afficher et modifier une fiche . .	29, 30
Classement des entrées	125
Copier des fiches entre combinés . .	33
Effacer une fiche	31
Enregistrement de numéro de SMS .	59
Enregistrer une fiche	27
Ouvrir	12
Touche	1
Utilisation pour la saisie du numéro d'appel	32
Répertoire secondaire	
Classement des entrées	125
Copier des fiches entre combinés . .	33
Effacer une entrée	31
Enregistrement de numéro de SMS	59
Enregistrer un numéro spécial	28
Modifier une entrée	29
Ouvrir	12
Touche	1
Répéteur	114
Répétition de la numérotation (bis)	
Automatique	38
Effacer la liste des numéros bis . . .	39

Liste	38	Services en cours de communication	25
Manuel	38	Short Message Service, voir SMS	
Touche	13	Signal d'appel	
Répétition manuelle de la numérotation.	38	Accepter/refuser	26
Répondeur		Activer/désactiver le service.	24
Activer la touche 1	86	Communication externe	24
Activer/désactiver (base)	70	Communication interne	94
Activer/désactiver (combiné)	71	Préférer	26
Annonce	73, 74	Smiley, voir SMS	
Avancer et reculer	70, 78	SMS	47
Commande vocale	82	Activation/désactivation de fonction	48
Durée et qualité d'enregistrement.	84	Activer/désactiver la boîte à lettres.	63
Effacer les anciens messages	78	Activer/désactiver un logo	67
Enregistrement de conversation	80	Attribution de code PIN	62
Enregistrer un mémo	79	Autocommutateur	68
Filtrer / intercepter un appel	80	Boîtes à lettres	62
Fonction d'économie de taxation	84	Capacité de stockage	48
Interrogation à distance	82	Centre d'envoi	49
Mode Annonce	74	Centre SMS	47
Réglage	84	Charger un logo	67
Régler le décroché	84	Copier un numéro dans le répertoire.	60
Répondeur, voir aussi Messagerie externe	87	Désactiver la sonnerie.	47
Répondeurs, journal	42, 44	Emoticon	56
Restriction d'accès.	24	Enregistrer	51
Retirer les combinés	91	Envoi	52
Retour	70	Envoi comme E-Mail	47, 53
Réveil	15, 17	Envoi vers une boîte à lettres privée	64
Activer/désactiver.	16	Envoi/modification	56
Réglage	15	Envoi/réception	48
Réveil / RdV / Date / Heure	15	Erreur de transmission/réception.	69
S		Identifiant de boîte à lettres	62, 64
S'introduire dans une communication externe	94	Lecture/suppression	55
Saisie assistée de texte	51, 53, 125	Marquer comme « Non lu »	61
Sélection directe	95	Mode de notification.	65
Activer/désactiver.	96	Modèles de texte	56
Écouter/effacer l'annonce	96	Modification/réponse	59
Enregistrer l'annonce	96	Modifier la boîte à lettres	64
Prendre l'appel	97	Notification par SMS.	65
Sélectionner l'entrée (menu)	12	Numéro à notifier	65
Service	121	Ouverture d'une pièce attachée.	61
Service accessible suite à un appel.	26	Réception.	57
Service Clientèle	121	Récupérer une adresse E-Mail	56
Service E-Mail (numéro d'appel)	49	Rédaction.	50
Service transfert d'appel	24	Redirection.	59
Service, fournisseur de	47	Réponse	59
		Saisie assistée de texte	51

Saisie d'une adresse E-Mail	53	Touche	
Sauvegarder le numéro	59	1 (numérotation rapide)	1
Smiley	56	1 (raccourci)	86
Suppression de liste	55, 58	Annuler	13
Symbole d'émotion	56	Bis (rappel automatique)	13
Traitement des messages		Clic clavier	108
d'erreur	69	Décrocher	1, 20
SMS reçus, liste	50, 57, 67	Dièse	1, 11
Sonnerie	104	Échapper	13
Activer/désactiver	106	Effacer	13
Désactiver	47	Étoile	1, 106
Réglage horaire pour le volume	105	Marche/arrêt	1
Régler la mélodie	105	Menu	13
Régler les sonneries	104	Messages	57
Surveillance de pièce	97	Messages, ouvrir la liste	57
Activer	98	OK	13
Désactiver	98, 102	Paging	70, 91
Régler le niveau de bruit	98, 102	Pression sur une touche (bip de validation)	108
Symbole avec de nouveaux messages	76, 77	R	1, 118
Symbole d'émotion, voir SMS		R, pause après	118
T		Raccrocher	1, 20
Tableau des caractères	123, 124	Répertoire principal	1
Talkie-Walkie	101, 102	Répertoire secondaire	1
Mode Talkie-Walkie	101	Touche 1	87
Téléphoner		Verrouillage clavier	11
Accepter un appel	20, 21, 22	Touche d'inscription	70
Externe	20	Touche de navigation	12
Interne	92	Touches de la base	71
Temps d'utilisation		Touches écran	12
Du combiné	122	Transfert de communication	93
Du combiné surveillance de pièce	98	V	
En mode Talkie-Walkie	101	Va-et-vient	25
Temps de charge du combiné	122	Verrouillage clavier	11
Tonalité	90	Volume	104
Erreur	13	Base	70
Validation (confirmation)	13, 108	Écouteur	104
Tonalité, voir aussi Bips d'information		Sonnerie	104



A31008- X550- B100- 1- 7719

Edité par la division
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
Tous droits réservés. Sous réserve de disponibilité
et de modifications techniques.
Imprimé en Allemagne

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.my-siemens.com>

No.: A31008-X550-B100-1-7719